



SMARTER

MOTOROLA **MILESTONE™** XT720

Поздравляем!

MOTOROLA MILESTONE™ XT720

MOTOROLA MILESTONE™ XT720 — это высокое качество просмотра веб-страниц и отправки сообщений с помощью самой современной системы от Google™.

- Доступ в Интернет. Вы сможете насладиться всеми возможностями работы в Интернете благодаря большому экрану и полноценному HTML-браузеру. Поиск, просмотр веб-страниц и многие другие функции — все удобно и просто.
- Карты, развлечения и многое другое. Самые современные технологии и приложения. MotoNav и «Карты Google™» для поиска верного пути. Удобный доступ к Google и тысячам приложений Android — целый мир новых возможностей.

Внимание! Перед установкой компонентов, зарядкой или первым использованием телефона ознакомьтесь с техникой безопасности и правовой информацией в прилагаемом руководстве. После подготовки телефона к работе нажмите клавишу меню > **Настройки** > **О телефоне** > **Сведения о безопасности**, чтобы ознакомиться с подробной информацией.

Дополнительные сведения

В телефоне — коснитесь  > **Help Center (Центр справки)**.

На компьютере — зайдите на сайт www.motorola.com/support.

Телефон

Основные клавиши и разъемы



Примечание. Внешний вид вашего телефона может немного отличаться.

Содержание

Телефон	1
Начало работы	2
Сенсорный экран и клавиши	4
Главный экран	6
Вызовы	9
Интернет	12
Карты Google™	13
Локатор	15
Приложения для любых целей	17
Управление информацией	18
Контакты	21
SMS/MMS	23
Ввод текста	25
Советы	27
Пользовательские настройки	28
Фотографии и видео	30
Музыка	34
Беспроводное подключение Bluetooth™	39
Wi-Fi	41
USB и карта памяти	42
Инструменты	43
Управление	44
Безопасность	45
Устранение неисправностей	47
Техника безопасности, нормативные требования и правовая информация	48

Начало работы

Подготовка телефона к работе

Сборка и зарядка

1 Установите
SIM-карту



2 Установите карту
microSD (карта может
быть уже установлена)



3 Установите
аккумулятор



4 Закройте крышку



5 Зарядите
телефон



Внимание! Прочитайте раздел «Техника безопасности, нормативные требования и правовая информация» на стр. 48.

Настройка

При первом включении телефона мастер настройки поможет войти в ваш аккаунт Google™. Если у вас нет аккаунта Google, вы можете создать аккаунт при помощи мастера.

Совет. Запишите имя пользователя и пароль и храните их в недоступном для посторонних лиц месте.

Включение и выключение телефона

Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте клавишу питания  (в верхней части телефона).



Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте клавишу питания , затем выберите **Выключить питание**.

Подключение Wi-Fi

Чтобы использовать сеть Wi-Fi компьютера для доступа в Интернет на более высокой скорости, нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Настройки Wi-Fi**.

Увлекательные приложения и многое другое

Просматривайте и загружайте тысячи увлекательных приложений в службе «Android Маркет™».

Узнайте больше о загрузке новых приложений с помощью службы «Маркет™» на стр. 17.

Телефон поставляется с установленной картой памяти microSD, которую можно использовать для хранения фотографий, видеофайлов и музыки, загруженных с компьютера. См. раздел «Перетаскивание файлов через USB» на стр. 42.

Сенсорный экран и клавиши

Основные сведения

Советы по использованию сенсорного экрана

Здесь приведены некоторые советы по управлению телефоном.

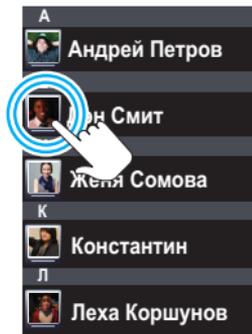
Касание

Чтобы выбрать значок или параметр, *коснитесь* его.



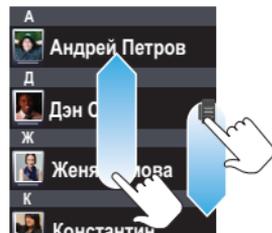
Касание и удержание

Чтобы открыть дополнительные параметры, коснитесь значка или другого элемента и удерживайте его. Попробуйте: на главном экране коснитесь элемента **Контакты**, коснитесь записи контакта и удерживайте ее, чтобы открыть параметры.



Перетаскивание

Для прокрутки списка или медленного перемещения *двигайте палец* по сенсорному экрану. Попробуйте: на главном экране коснитесь элемента **Контакты**, а затем потяните список **Контакты** вверх или вниз.



Совет. При перетаскивании или пролистывании списка справа появляется *полоса прокрутки*. Двигайте полосу прокрутки для перемещения списка от буквы А до Я.

Пролистывание

Для прокрутки списка или быстрого перемещения *пролистните* экран (быстро проведите пальцем по сенсорному экрану и поднимите палец).

Совет. При пролистывании длинного списка коснитесь экрана, чтобы остановить прокрутку.

Изменение масштаба двумя пальцами

Увеличивайте масштаб карт, веб-страниц и фотографий, чтобы получше их рассмотреть. Чтобы увеличить масштаб, *коснитесь* экрана

двумя пальцами, затем разведите пальцы. Чтобы уменьшить масштаб, сведите пальцы.

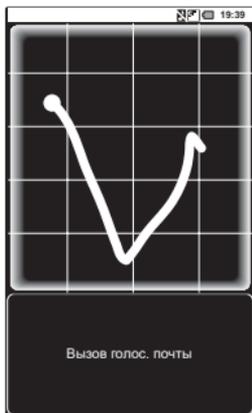
Приложение My Sign

Открывайте любимые приложения, рисуя знаки на экране. Чтобы открыть приложение **My Sign**, коснитесь значка **My Sign** на главном экране или на вкладке приложений.

Нарисуйте знак для нужного действия. Например, нарисуйте знак «V» для доступа к голосовой почте.

Чтобы посмотреть действия, которые уже связаны со знаками, нажмите клавишу меню  > **Список жестов**. Вы также увидите несколько знаков, которые не связаны с действиями.

Чтобы связать знак с действием, нажмите клавишу меню  > **Добавить жест**.



Советы по использованию клавиш

Меню, главный экран и возврат

Нажмите клавишу главного экрана , чтобы закрыть меню или приложение и вернуться на главный экран. На главном экране нажмите и удерживайте клавишу главного экрана , чтобы посмотреть последние использовавшиеся приложения, затем коснитесь приложения, чтобы открыть его.

Нажмите клавишу поиска , для поиска текста, нажмите и удерживайте для выполнения голосового поиска.

Нажмите клавишу меню , чтобы открыть параметры меню, или нажмите клавишу возврата , чтобы вернуться на шаг назад.

Режим ожидания

Для экономии заряда аккумулятора, предотвращения случайных касаний, а также во время чистки сенсорного экрана переведите экран в режим ожидания, быстро нажав клавишу питания . Чтобы выйти из режима ожидания, просто нажмите клавишу питания  еще раз.

Чтобы изменить время, по истечении которого экран автоматически переходит в режим ожидания,



нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Звук и экран** > **Тайм-аут экрана**.

Совет. Информацию о включении функции блокировки экрана при переходе экрана в режим ожидания см. в разделе «Блокировка экрана» на стр. 45.

Меню клавиши питания

Нажмите и удерживайте клавишу питания , чтобы открыть меню клавиши питания, из которого можно выключить телефон (**Выключить питание**), а также включить или выключить **Режим самолета** или **Тихий режим**.

Настройка громкости

Используйте клавиши регулировки громкости для настройки уровня громкости звонка (на главном экране) или громкости динамика (во время вызова).



Вращение экрана

Сенсорный экран может поворачиваться на 90 градусов, чтобы сохранять правильную ориентацию при повороте телефона:

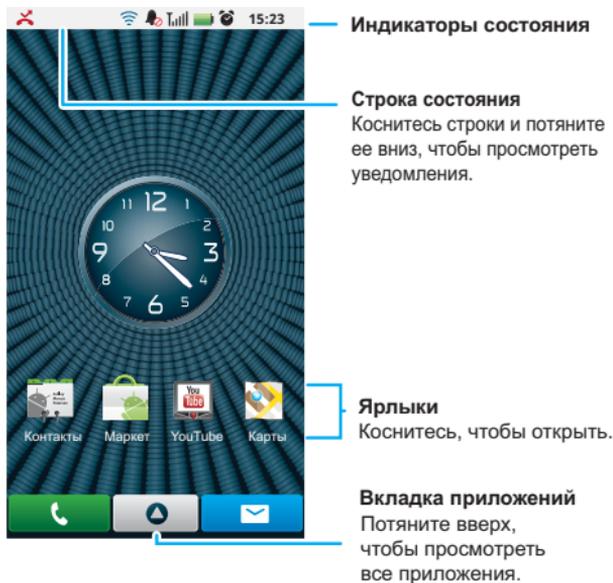
Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки** > **Звук и экран** > **Ориентация**

Главный экран

Быстрый доступ к наиболее важным функциям

Краткое описание: главный экран

На *главном экране* отображается самая последняя информация. Главный экран — это то, что вы видите при включении телефона или при нажатии из меню клавиши главного экрана . Он выглядит примерно так:



Индикаторы состояния

Строка состояния

Коснитесь строки и потяните ее вниз, чтобы просмотреть уведомления.

Ярлыки

Коснитесь, чтобы открыть.

Вкладка приложений

Потяните вверх, чтобы просмотреть все приложения.

Примечание. Главный экран вашего телефона может немного отличаться.

Размер главного экрана превышает видимую область, что позволяет добавлять на экран дополнительные ярлыки, виджеты и многое другое. Пролистните главный экран влево или вправо, чтобы увидеть другие панели, добавить виджеты и ярлыки.

Виджеты

Добавьте *виджеты*, например часы, музыкальный плеер или календарь, который показывает информацию о предстоящих мероприятиях.

Чтобы открыть виджет, коснитесь его. Чтобы добавить виджеты, нажмите клавишу меню  > **Добавить** > **Виджеты**.

Примечание. Если установленное приложение из службы «Android Маркет» содержит виджет, коснитесь главного экрана и удерживайте палец, а затем выберите виджет, который необходимо добавить на главный экран.

Ярлыки

Чтобы добавить ярлыки на главный экран, откройте вкладку приложений, коснитесь нужного ярлыка и удерживайте его. Он будет добавлен на главный ярлыка. Или нажмите клавишу меню  > **Добавить** > **Ярлыки**.

Приложения

В телефоне уже установлены некоторые приложения. Вы можете загружать и устанавливать дополнительные приложения (см. раздел «Просмотр и установка приложений» на стр. 17). Чтобы открыть приложение, коснитесь его.

Вкладка приложений

Все приложения, включая приложения, предустановленные в телефоне, а также приложения, загруженные и установленные пользователем, указаны в алфавитном порядке на вкладке *приложений*.

Чтобы открыть вкладку приложений, коснитесь .

Запуск нескольких приложений

Нет необходимости завершать работу одного приложения, чтобы запустить другое. Телефон может работать сразу с несколькими приложениями одновременно.

Вы можете запустить новое приложение, не закрывая текущего. Нажмите клавишу главного экрана  для возврата на главный экран. Откройте вкладку приложений и коснитесь нужного приложения. Для переключения между запущенными приложениями нажмите и удерживайте клавишу главного экрана , чтобы посмотреть, какие приложения открыты, затем коснитесь нужного приложения. Может быть показано до 6 запущенных приложений.

Поиск

Для осуществления поиска коснитесь клавиши поиска  на передней панели телефона.



Коснитесь текстового поля и введите текст. Затем коснитесь значка.

Состояние телефона и уведомления

В строке состояния, расположенной в верхней части экрана, находятся значки, которые информируют о наличии сообщений и состоянии телефона. Чтобы посмотреть уведомления, коснитесь строки состояния и потяните ее вниз. Значки справа указывают на состояние телефона:

	включена функция Bluetooth™		сеть (хороший прием сигнала)
	включена функция GPS		сеть (роуминг)
	включена функция Wi-Fi	G	GPRS (высокая скорость передачи данных)
	загрузка	E	EDGE (более высокая скорость передачи данных)
	виброрежим	3G	3G (максимальная скорость передачи данных)
	тихий режим		режим самолета
	микрофон отключен		аккумулятор (заряжается)
	включена громкая связь		аккумулятор (полностью заряжен)
	синхронизация Google™		установлен будильник

Совет. Чтобы посмотреть текущую дату, коснитесь строки состояния в верхней части экрана и удерживайте ее.

Вызовы

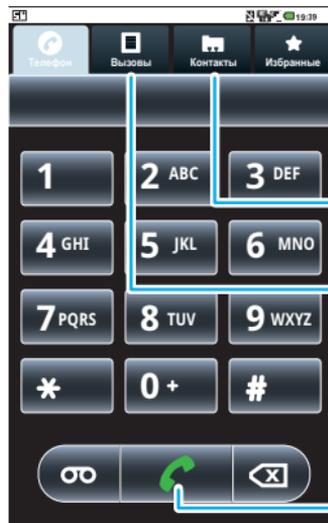
Легкость общения

Краткое описание: вызовы

Варианты набора номера

Поиск функции: клавиша главного экрана  >

 **Телефон**



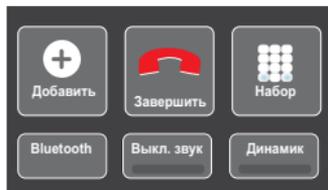
Контакты
Коснитесь, чтобы открыть, затем коснитесь записи для вызова.

Последние вызовы
Коснитесь, чтобы открыть журнал, затем коснитесь записи для вызова.

Вызов
Введите номер телефона и коснитесь этого элемента, чтобы позвонить.

Параметры, доступные во время вызова

Чтобы использовать устройство Bluetooth™ во время вызова, коснитесь кнопки **Bluetooth**.



Совет. Чтобы скрыть экран активного вызова, коснитесь клавиши главного экрана (🏠) или клавиши возврата (↶). Чтобы снова открыть его, коснитесь клавиши главного экрана (🏠) > **Телефон** > **Вернуться к ожидающему вызову**.

Чтобы отключить микрофон, коснитесь кнопки **Выкл. звук**.

Выполнение и прием вызовов

Чтобы выполнить вызов, нажмите клавишу главного экрана (🏠) > **Телефон**, введите номер телефона, затем коснитесь **✓**.

Чтобы ответить на вызов, перетащите **✓** вправо.

Чтобы завершить вызов, коснитесь кнопки **Завершить**.

Чтобы отклонить вызов, перетащите **✗** влево.

Громкая связь

Примечание. Использование мобильного телефона или аксессуара за рулем может отвлекать внимание водителя, а также может быть запрещено законом. Всегда соблюдайте соответствующие законы и правила безопасного вождения.

Во время вызова:

- Чтобы включить громкую связь, коснитесь кнопки **Динамик**.
- Чтобы использовать устройство Bluetooth™, коснитесь кнопки **Bluetooth**.

Ввод номера во время вызова

Чтобы ввести номер во время вызова, коснитесь кнопки **Набор**.



Последние вызовы

Поиск функции: клавиша главного экрана  >

 **Телефон > Вызовы**

- Чтобы позвонить по номеру, коснитесь его.
- Чтобы отправить текстовое сообщение, создать контакт, просмотреть сведения о контакте или воспользоваться другими функциями, коснитесь записи и удерживайте ее.
- Чтобы очистить список, нажмите клавишу меню  > **Очистить список вызовов.**

Частые вызовы

Поиск функции: клавиша главного экрана  >

 **Телефон > Избранные**

- Чтобы позвонить по номеру, коснитесь его.
- Чтобы отправить текстовое сообщение, просмотреть сведения о контакте или воспользоваться другими функциями, коснитесь записи и удерживайте ее.

Конференц-вызов

Чтобы начать конференц-вызов, позвоните первому абоненту. Когда соединение будет установлено, коснитесь кнопки **Добавить** и позвоните второму абоненту. После соединения со вторым абонентом коснитесь кнопки **Объедин.**

Ваш номер телефона

Поиск функции: клавиша меню 

> **Настройки > О телефоне > Состояние > Мой номер телефона**

Экстренные вызовы

Примечание. Оператор сотовой связи программирует номера экстренных служб (например, 112 или 911), вызвать которые можно в любом случае, даже если телефон заблокирован. Номера экстренных служб в разных странах могут отличаться. Запрограммированные в телефоне номера экстренных служб могут быть доступны не везде. Кроме того, иногда экстренные вызовы могут быть недоступны из-за условий окружающей среды, помех или сбоев в работе сети.

- 1 Нажмите клавишу главного экрана  >  **Телефон** (если телефон заблокирован, коснитесь кнопки **Экстренный вызов**).
- 2 Введите номер службы экстренной помощи.
- 3 Коснитесь , чтобы позвонить в службу экстренной помощи.

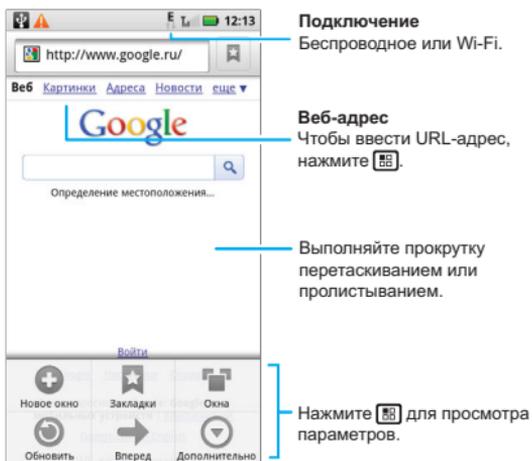
Примечание. Ваше мобильное устройство может использовать спутниковые сигналы AGPS для содействия службам экстренной помощи в определении вашего местоположения (см. раздел «GPS и AGPS» на стр. 52).

Интернет

Теперь для выхода в Интернет компьютер не нужен, достаточно телефона

Краткое описание: браузер

Поиск функции: нажмите клавишу главного экрана  >  **Браузер**



Примечание. Если подключиться не удастся, обратитесь к оператору сотовой связи.

Подключение

Телефон использует мобильную сеть для автоматического подключения к Интернету.

Примечание. Оператором сотовой связи может взиматься плата за просмотр веб-страниц и загрузку данных.

Для использования беспроводной сети нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Беспроводные сети**. Коснитесь пункта **Wi-Fi**, чтобы включить Wi-Fi, а затем коснитесь пункта **Настройки Wi-Fi** для поиска беспроводных сетей поблизости. Коснитесь названия сети, чтобы подключиться.

Выбор ссылок на веб-страницы

Если коснуться ссылки, вокруг нее появится контур и откроется соответствующая страница. Если коснуться ссылки и удерживать ее, откроются такие параметры, как **Открыть в новом окне** или **Добавить ссылку в закладки**.



Параметры браузера

Для просмотра параметров браузера нажмите клавишу меню .

Параметры	
Обновить	Перезагрузка текущей страницы.
Окна	Просмотр открытых окон браузера.
Новое окно	Добавление нового окна в список.
Назад/Вперед	Переход на просмотренные ранее страницы.
Закладки	Добавление текущей страницы в список закладок, а также просмотр всех сохраненных закладок.
Дополнительно	Отображение таких параметров браузера, как Найти на странице , Выделить текст , Информация о странице , Отправить страницу , Загрузки и Настройки .

Карты Google™

Где вы находитесь и куда направляетесь

Примечание. Данная функция доступна не везде. Получите информацию у оператора сотовой связи.

Выбор источников данных местоположения

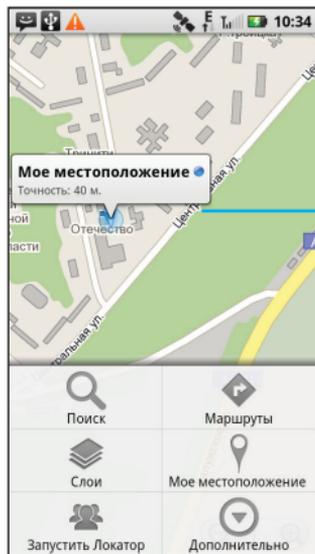
Выберите способ определения местоположения: с помощью спутниковых сигналов GPS (высокая точность, но расходует больше энергии) или мобильной сети (менее высокая точность, экономия заряда аккумулятора).

Чтобы определить свое местоположение, нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Локация и безопасность** > **Спутники GPS** и/или **Беспроводные сети**.

Краткое описание: Карты Google

Где я нахожусь? Куда я хочу попасть? Не волнуйтесь — приложение «Карты Google™» поможет найти дорогу.

Поиск функции: нажмите клавишу главного экрана  > **Карты**



Просмотр карты
Выполняйте прокрутку перетаскиванием или пролистыванием. Коснитесь, чтобы посмотреть уровень масштаба.

Нажмите  для просмотра параметров.

Приложение «Карты Google™» открывается по умолчанию в режиме просмотра карты. Чтобы узнать больше о режимах карты, см. раздел «Выбор режима карты» на стр. 15.

Поиск своего местоположения

Примечание. Сначала необходимо установить источник данных местоположения.

В главном окне карты нажмите клавишу меню  > **Мое местоположение**. На карте ваше местоположение показано индикатором . Чем больше круг, тем менее точно определено местоположение.

Поиск местоположения других объектов

- 1 Нажмите клавишу меню  > **Поиск**.
 - 2 Введите текст (адрес, название предприятия или города) в поле поиска, затем коснитесь кнопки .
- Совет.** Если вы уже посещали место, расположенное по этому адресу, выберите его в списке.

Получение путевых инструкций

- 1 Нажмите клавишу меню  > **Маршруты**.
- 2 Введите адрес начальной точки или коснитесь кнопки  и выберите пункт **Мое текущее местоположение**, **Контакты** или **Точка на карте**.
- 3 Введите адрес конечной точки или коснитесь кнопки  и выберите пункт **Контакты** или **Точка на карте**.

- 4 Выберите способ передвижения (машина, общественный транспорт или пешком), а затем коснитесь кнопки **Выполнить**. Путевые инструкции будут показаны в виде списка. Чтобы посмотреть инструкции на карте, коснитесь пункта **На карте**.
- 5 По окончании нажмите клавишу меню  > **Дополнительно** > **Очистить карту**.

Выбор режима карты

Нажмите клавишу меню  > **Слои**, а затем выберите **Пробки**, **Спутник**, **Локатор** или предыдущие результаты поиска, просмотренные местоположения или путевые инструкции.

Нажмите клавишу меню  > **Слои** > **Другие слои**, а затем выберите **Мои карты**, **Википедия** или **Маршруты общественного транспорта**.

Коснитесь пункта **Очистить карту**, чтобы удалить выбранные элементы.

Карта

Карта с обозначением улиц, рек, озер, гор и границ. Это режим по умолчанию.

Спутник

Карта местности, представленная в виде аэроснимка.

Дорожное движение

Если эта функция поддерживается в вашем регионе, на карте в виде цветных линий показана загруженность дорог. Информация обновляется в режиме реального времени.

Локатор

Где находятся ваши друзья и родные?

Примечание. Данная функция доступна не везде. Получите информацию у оператора сотовой связи.

Подключение к службе «Локатор»

Воспользуйтесь приложением «Карты Google™», чтобы узнать, где находятся ваши друзья и родственники. Вы можете запланировать встречу, убедиться, что родители благополучно добрались домой, и просто поддерживать связь с близкими людьми.

Не беспокойтесь, информация о вашем местоположении предоставляется только с вашего согласия. Необходимо подключиться к службе «Локатор», а затем пригласить друзей, чтобы они могли просматривать информацию о вашем местоположении, или принять их приглашения. В приложении «Карты Google» нажмите клавишу меню  > **Запустить Локатор**. Ознакомьтесь с политикой конфиденциальности. Если вы согласны с условиями, коснитесь кнопки **Принять и отправлять**.

Добавление и удаление друзей

Поиск функции: клавиша главного экрана  >  **Карты** > клавиша меню 
> **Локатор**

Чтобы добавить друзей:

- 1 Нажмите клавишу меню  > **Добавить друзей.**
- 2 Коснитесь пункта **Выбрать из контактов** или **Добавить по адресу электронной почты**, затем коснитесь контакта > **Добавить друзей.**

Если ваши друзья уже пользуются службой «Локатор», они получают запрос по электронной почте и уведомление. Если они еще не подключились к службе «Локатор», они получают электронное письмо с предложением войти в службу «Локатор» с помощью аккаунта Google.

Чтобы удалить друзей:

- 1 Нажмите клавишу меню  > **Локатор**, чтобы открыть список друзей, а затем коснитесь записи с именем друга в списке.
- 2 Коснитесь пункта **Удалить.**

Обмен информацией о местоположении

При получении запроса на обмен информацией о местоположении вы можете:

- **Принять и отправить** — вы получаете информацию о местоположении друзей, и они могут видеть ваше местоположение.
- **Принять, но скрыть мое местоположение** — вы получаете информацию о местоположении друзей, но они не могут видеть ваше местоположение.
- **Не принимать** — обмен информацией о местоположении не происходит.

Скрытие своего местоположения

Нажмите клавишу меню  > **Локатор**, чтобы открыть список друзей. Коснитесь имени контакта, а затем нажмите клавишу меню  > **Конфиденциальность** > **Скрыть свое местоположение.**

Отключение службы «Локатор»

Нажмите клавишу меню  > **Локатор**, чтобы открыть список друзей. Нажмите клавишу меню  > **Конфиденциальность** > **Отключить Локатор.**

Приложения для любых целей

Любые приложения в вашем распоряжении

Маркет™

Поиск функции: клавиша главного экрана

 >  **Маркет**

Загружайте увлекательные игры и полезные приложения! Служба «Маркет» предоставляет доступ к разработчикам программного обеспечения, где бы вы ни находились, и вы всегда можете найти нужное приложение. Если вам нужна помощь или возникли вопросы относительно службы «Android Маркет», нажмите клавишу меню  > **Справка**.

Просмотр и установка приложений

Перейдите к приложению, которое необходимо установить, и коснитесь его. Коснитесь кнопки **Установить** (если приложение предоставляется бесплатно) или кнопки **Купить**.

Предупреждение. Если загружаемому приложению требуется доступ к вашим данным или функциям телефона, появится запрос на предоставление разрешения. После выбора пункта **Установить** начнется загрузка приложения. После выбора пункта **Купить** может потребоваться войти в дополнительный аккаунт Google. Войдите и

выберите **Купить сейчас** для продолжения. Следуйте инструкциям на экране. Чтобы посмотреть состояние загрузки, откройте окно уведомлений.

После загрузки приложения его значок появляется на вкладке приложений (см. раздел «Приложения» на стр. 7).

Управление приложениями и их восстановление

Для управления приложениями на главном экране нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Приложения** > **Управление приложениями**

Коснитесь приложения, чтобы открыть экран сведений. Здесь можно просматривать, удалять и выполнять другие операции с приложениями.

Чтобы повторно установить загруженные элементы, нажмите клавишу главного экрана  >  **Маркет** > **Загрузки**. Будут показаны и доступны для загрузки все ранее установленные приложения.

Управление информацией

Все под контролем

Чем можно управлять?

Электронная почта, контакты и записи календаря в вашем телефоне предоставляют доступ к той же личной информации, которую вы добавляете, просматриваете и редактируете на компьютере с помощью Microsoft™ Outlook™.

Доступны следующие возможности:

- Просмотр контактов Google™ и Exchange в одном списке.
- Планирование встреч и ответ на приглашения на встречи.
- Доступ к корпоративному серверу.

Дополнительную информацию см. в разделе «Синхронизация с Microsoft™ Office Outlook™» на стр. 20.

Gmail

Создание нового письма

Поиск функции: клавиша главного экрана  >

 >  **Gmail** >  Меню > **Новое сообщение**

Введите адрес электронной почты получателя и текст сообщения, а затем коснитесь кнопки **Отправить**.

Совет. Нажмите клавишу меню , чтобы получить доступ к таким параметрам, как **Вложить файл** или **Добавить копию**.

Советы

- Для **поиска** сообщений коснитесь клавиши меню  > **Поиск**.
- Чтобы **настроить уведомления о новой почте**, например установить особый звуковой сигнал, который будет звучать при получении сообщения, коснитесь клавиши меню  > **Настройки** > **Уведомления о почте**, а затем выберите параметры звукового сигнала и вибрации.
- Чтобы отметить цепочку сообщений, коснитесь сообщения и удерживайте его, а затем коснитесь пункта **Изменить ярлыки**.

Клавиши быстрого доступа

Входящие	
Обновить список	Нажмите клавишу меню  + U .
Создать новое сообщение	Нажмите клавишу меню  + C .
Открыть беседу	Нажмите клавишу Enter.
Архивировать беседу	Нажмите клавишу меню  + Y .
Страница вверх	Нажмите клавишу Shift  + пробел.
Страница вниз	Нажмите пробел.

Электронная почта

Настройка аккаунта

Поиск функции: клавиша главного экрана  >  > **Эл. почта**

Мастер настройки электронной почты поможет настроить аккаунт электронной почты.

Создание нового письма

Поиск функции: клавиша главного экрана  >  > **Эл. почта** >  Меню > **Новое сообщение**

Введите адрес электронной почты получателя и текст сообщения, а затем коснитесь кнопки **Отправить**.

Совет. Нажмите клавишу меню , чтобы получить доступ к таким параметрам, как **Вложить файл** или **Добавить копию**.

Календарь

Поиск функции: клавиша главного экрана  >  >  **Календарь**

Просматривайте календарь в различных режимах. Нажмите клавишу меню  > **Повестка дня**, **День** или **Неделя**. При выделении мероприятия в представлении недели или дня появляется дополнительная информация.

Добавление мероприятий в календарь

В любом представлении календаря нажмите клавишу меню 



> **Новое мероприятие.** Введите сведения о мероприятии, а затем коснитесь кнопки **Готово**.

Управление мероприятиями в календаре

Чтобы отредактировать мероприятие, коснитесь мероприятия и удерживайте его, затем выберите пункт **Изменить мероприятие**. Измените сведения о мероприятии и коснитесь кнопки **Готово**.

Синхронизация данных Google

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки**
> **Аккаунты и синхронизация**

Приложения Google в телефоне предоставляют доступ к той же личной информации (сообщениям электронной почты, событиям календаря и контактам), что и на компьютере при использовании электронной почты, календаря и контактов в системе Google. Синхронизировать информацию из приложений Google очень просто.

Выбор приложений для синхронизации

1 Коснитесь пункта **Фоновый режим**.

Совет. Для экономии заряда аккумулятора не выбирайте параметр **Фоновый режим**.

2 Коснитесь пункта **Добавить аккаунт**, чтобы добавить приложения для синхронизации, например **Google**, **Facebook** или **Корпоративный**.

Синхронизация с Microsoft™ Office Outlook™

Если вы используете Microsoft™ Office Outlook™ на рабочем компьютере, телефон может синхронизировать электронные письма и события календаря с сервером Microsoft™ Exchange.

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки**
> **Аккаунты и синхронизация** > **Добавить аккаунт**
> **Корпоративный**

1 Введите свое имя пользователя (в формате имя_пользователя@компания.com), пароль, адрес электронной почты и информацию о сервере, включая имя домена и тип защиты (адрес сервера совпадает с URL-адресом, который используется для доступа к корпоративной электронной почте с помощью браузера на компьютере).

Примечание. Для получения информации о сервере обратитесь в ИТ-отдел вашей компании.

2 Коснитесь кнопки **Далее**.

3 Настройте параметры синхронизации: выберите письма, контакты или события календаря.

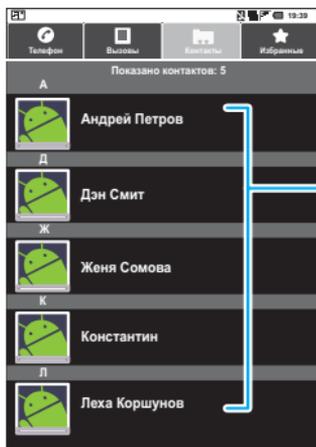
4 Коснитесь пункта **Сохранить и синхронизировать**.

Контакты

Управляйте контактами по-новому

Краткое описание: контакты

Поиск функции: клавиша главного экрана  >  **Контакты**



Список контактов

Коснитесь для просмотра информации о контактах. Коснитесь и удерживайте, чтобы отредактировать, удалить и т. д.

Параметры меню

Коснитесь клавиши меню  для редактирования групп синхронизации, а также для добавления или импорта новых контактов.

Совет. Для поиска в списке нажмите клавишу меню  > **Поиск**, введите имя. При пролистывании или перетаскивании списка контактов справа появляется полоса прокрутки. Двигайте полосу прокрутки, чтобы быстрее перемещаться по списку.

Импорт контактов с SIM-карты

Примечание. Для импорта контактов с SIM-карты необходимо настроить аккаунт электронной почты (см. стр. 19).

Поиск функции:  **Контакты** > клавиша меню  > **Импорт/Экспорт** > **Импортировать с SIM-карты**

Примечание. Возможно, вы уже импортировали контакты, когда выполняли инструкции из раздела «Настройка» на стр. 3.

Вызов контактов, отправка текстовых сообщений и электронных писем

Поиск функции:  **Контакты**

Для доступа к таким параметрам, как **Просмотреть контакт**, **Позвонить**, **Отправить SMS/MMS**, **Добавить в избранные** и другим, коснитесь записи контакта и удерживайте ее.

Редактирование и удаление контактов

Поиск функции:  **Контакты**

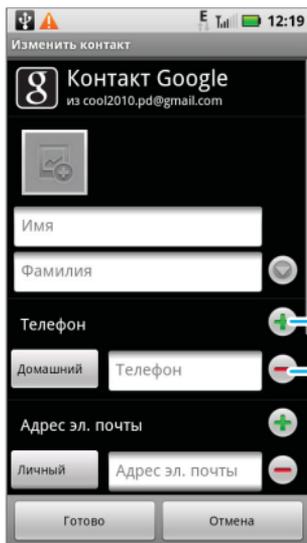
Коснитесь контакта, затем нажмите клавишу меню  > **Изменить контакт** или **Удалить контакт**.

Совет. Редактируя запись контакта, вы также можете настроить мелодию звонка, адрес и другие данные, которые будут сохранены в телефоне.

Создание контактов

Поиск функции:  **Контакты** > клавиша меню 
> **Новый контакт**

Выберите аккаунт, в котором будет сохранен контакт, и введите имя контакта и другие сведения.



Коснитесь кнопки **Домашний**, чтобы выбрать другой тип записи.

Коснитесь значка **+**, чтобы добавить запись.

Коснитесь значка **-**, чтобы удалить эту запись.

Чтобы просмотреть дополнительные сведения, пролистните экран вверх.

По окончании коснитесь кнопки **Готово**.

Группы

Поиск функции:  **Контакты** > клавиша меню 
> **Варианты отображения**

Записи из раздела **Контакты** можно распределять по группам (например, «друзья», «семья», или «работа»). Создание групп упрощает поиск контактов.

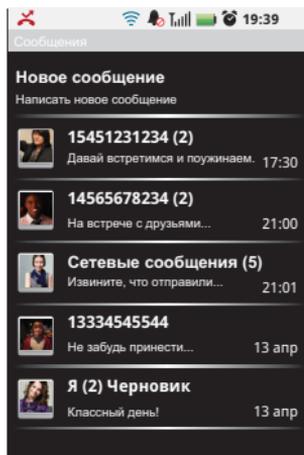
SMS/MMS

Иногда не может быть ничего лучше SMS, мгновенного сообщения или электронного письма...

Краткое описание: сообщения

Поиск функции: клавиша главного экрана  >

 SMS/MMS



Список сообщений
Коснитесь, чтобы открыть сообщение. Коснитесь и удерживайте, чтобы переместить, удалить элемент или выполнить другие действия.

Совет. Чтобы просмотреть другие сообщения, пролистните или перетащите список вверх.

Чтение сообщений, ответ на сообщения

- Чтобы открыть сообщение и все ответы на него, коснитесь сообщения.
- Чтобы ответить на сообщение, просто откройте его и введите ответ в текстовом поле внизу.
- Чтобы открыть параметры, коснитесь сообщения и удерживайте его.

Создание сообщений

Поиск функции:  SMS/MMS > **Новое сообщение**

Введите текст сообщения и укажите получателя. При создании текстовых сообщений и электронных писем нажмите клавишу меню  для доступа к таким параметрам, как **Вставить смайлик** или **Вложить файл**.

Отправка и получение вложений

Чтобы отправить файл в сообщении, откройте новое сообщение и нажмите клавишу меню  > **Вложить файл**.

При получении сообщения с вложением откройте сообщение и коснитесь имени файла, чтобы загрузить его. Чтобы открыть файл, снова коснитесь имени файла. Некоторые форматы файлов можно конвертировать в формат HTML для более быстрого просмотра. При наличии такой

возможности в телефоне появится кнопка
В формате HTML.

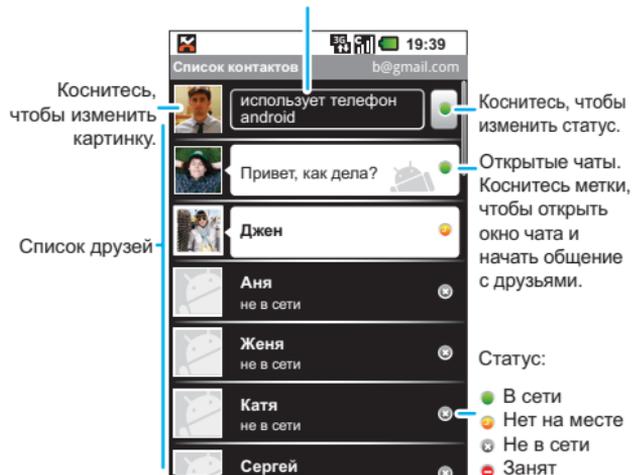
Совет. Чтобы быстрее отправлять и получать вложения больших размеров, используйте соединение Wi-Fi (см. раздел «Wi-Fi» на стр. 41).

Google Talk™

Служба чата Google Talk позволяет общаться с другими пользователями Google Talk по телефону или через Интернет.

Поиск функции: клавиша главного экрана  >  **Google Talk**

Коснитесь, чтобы изменить статусное сообщение.



Чтобы посмотреть список друзей в Google Talk, отправить запросы на добавления в друзья и выполнить другие действия, нажмите клавишу меню .

Мгновенные сообщения

Для отправки и получения мгновенных сообщений можно использовать приложение чата (например, Google Talk™) или браузер.

- Чтобы загрузить и использовать приложение чата, нажмите клавишу главного экрана  >  **Маркет** > **Приложения** > **Связь**, а затем выберите приложение для своего поставщика. После загрузки приложение появится на вкладке приложений (см. раздел «Приложения» на стр. 7).
- Если приложение для вашего поставщика услуг чата отсутствует, можно использовать браузер. Нажмите клавишу главного экрана  >  **Браузер**, введите адрес веб-сайта поставщика и коснитесь кнопки **Поиск**. После перехода на сайт используйте ссылку для входа в систему.

Примечание. Функции чата зависят от поставщика. Чтобы посмотреть список приложений чата на компьютере, зайдите на сайт www.android.com/market.

Голосовая почта

При наличии нового голосового сообщения в верхней части экрана отображается значок . Чтобы прослушать голосовое сообщение, коснитесь пункта  **Телефон**, затем коснитесь и удерживайте .

Ввод текста

Маленькая клавиатура с большими функциональными возможностями

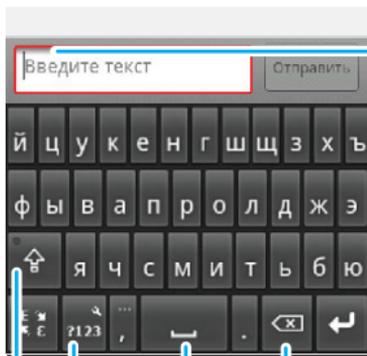
Советы по вводу текста

Чтобы...	
Ввести дополнительные символы	Коснитесь кнопки 
Ввести заглавные буквы	Коснитесь кнопки 
Вырезать или скопировать выбранный текст	Коснитесь текста и удерживайте его, выберите Вырезать или Копировать
Вставить вырезанный или скопированный текст	Коснитесь и удерживайте, выберите Вставить
Удалить символ (удерживайте, чтобы удалить строку)	Коснитесь кнопки 

Чтобы изменить настройки ввода текста, языки, посмотреть словарь использованных терминов, на главном экране нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Язык и клавиатура**.

Экранная клавиатура

Чтобы открыть экранную клавиатуру, коснитесь текстового поля. Чтобы закрыть клавиатуру, нажмите клавишу возврата .



Ввод текста
Коснитесь, чтобы ввести сообщение.

Символы/цифры

Коснитесь, чтобы открыть клавиатуру с символами и цифрами.

Чтобы изменить настройки клавиатуры, на главном экране нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Язык и клавиатура** > **Клавиатура Movidiv**.

Настройки ввода текста

При использовании экранной клавиатуры телефон предлагает слова из словаря для выбранного языка. Телефон также автоматически вставляет апострофы в таких словах, как «dont».

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки** > **Язык и клавиатура**

- Чтобы изменить язык ввода для экранной клавиатуры и ее вид, коснитесь пункта **Выбрать язык**.
- Чтобы отредактировать термины в словаре, коснитесь пункта **Пользовательский словарь**.
- Чтобы изменить звуки, исправления и другие настройки экранной клавиатуры, коснитесь пункта **Клавиатура Movidiv**.

Советы

Несколько полезных советов

Чтобы...	
Вернуться на главный экран	Нажмите клавишу главного экрана  .
Посмотреть последние набранные номера	Коснитесь пункта  Телефон > Вызовы.
Включить/выключить режим ожидания телефона	Нажмите клавишу питания  .
Настроить тайм-аут экрана	Нажмите клавишу меню  > Настройки > Звук и экран > Тайм-аут экрана.
Настроить формат HDMI	Нажмите клавишу меню  > Настройки > HDMI > Формат HDMI > 720P, 480P или Автоматически.
Выполнить поиск	Нажмите клавишу главного экрана  >  .

Чтобы...

Показать **последние использовавшиеся приложения** .

Включить/выключить звук  > **Тихий режим.**

Включить/выключить **режим самолета**  > **Режим самолета.**

Советы по эксплуатации аккумулятора

Хотите увеличить время работы аккумулятора? Сделайте следующее:

- Отключите автоматическую синхронизацию приложений: коснитесь клавиши меню  > **Настройки > Аккаунты и синхронизация**
- Отключите Bluetooth: коснитесь клавиши меню  > **Настройки > Беспроводные сети > Bluetooth**
- Отключите Wi-Fi: коснитесь клавиши меню  > **Настройки > Беспроводные сети > Wi-Fi**

- Добавьте виджет **Управление питанием**: коснитесь клавиши меню  > **Добавить** > **Виджеты** > **Управление питанием**

Примечание. Виджет **Управление питанием** позволяет быстро включить/отключить Wi-Fi, Bluetooth™, GPS, синхронизацию (включение/выключение всех активных аккаунтов Google, Exchange и Facebook), настроить яркость дисплея.

Пользовательские настройки

Добавьте собственный неповторимый штрих

Виджеты

Чтобы создать новый виджет:

- 1 Найдите свободную область на главном экране, куда будет добавлен виджет, затем коснитесь и удерживайте ее.

Совет. Можно пролистнуть экран влево или вправо, чтобы открыть другие панели главного экрана.

- 2 Коснитесь пункта **Виджеты**.
- 3 Коснитесь типа виджета. При необходимости введите настройки виджета.

Виджеты можно настраивать в соответствии со своими предпочтениями.

Мелодии телефона

Чтобы настроить мелодии телефона, выполните следующие действия.

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки** > **Звук и экран** > **Мелодия звонка** или **Мелодия уведомлений**.

Чтобы настроить вибросигнал, выполните следующие действия.

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки**
> **Звук и экран** > **Вибрация телефона**

Фон

Чтобы установить новый фон:

- 1 Найдите свободную область на главном экране, коснитесь и удерживайте ее.
- 2 Коснитесь пункта **Обои**.
- 3 Коснитесь пункта **Медиагалерея**, чтобы установить в качестве фона фотографию, либо коснитесь пункта **Анимированные обои** или **Галерея обоев**, чтобы выбрать фон из предустановленных в телефоне изображений.

Звуки

Функции

Настройка громкости музыки и видео

Клавиша меню  > **Настройки** > **Звук и экран** > **Громкость мультимедиа**

Воспроизведение тональных сигналов при использовании панели набора номера

Клавиша меню  > **Настройки** > **Звук и экран** > **Звук при нажатии кнопок**

Функции

Воспроизведение звуков при выборе элементов в меню

Меню  > **Настройки** > **Звук и экран** > **Звук при выборе опций**

Настройки дисплея

Функции

Настройка яркости экрана

Меню  > **Настройки** > **Звук и экран** > **Яркость**

Настройка ориентации

Меню  > **Настройки** > **Звук и экран** > **Ориентация**

Настройка анимации

Меню  > **Настройки** > **Звук и экран** > **Анимация**

Дата и время

Установите дату, время, часовой пояс и форматы.

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки**
> **Дата и время**

Язык и регион

Выберите язык меню и регион.

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки**
> **Язык и клавиатура** > **Выбрать язык**

Фотографии и видео

Ловите момент, снимайте, отправляйте!

Фото

Создание и отправка фотографий

Сфотографируйтесь всей семьей и опубликуйте фотографию в Интернете, чтобы все могли ее увидеть.

Примечание. Чтобы фотографии получились четкими, перед съемкой хорошо протрите объектив мягкой сухой тканью.

Поиск функции: нажмите клавишу камеры 



Примечание. Фотографии сохраняются на карте памяти microSD. **Разрешение фото** составляет 8 МП (если настройки не были изменены).

Чтобы сделать снимок, нажмите клавишу камеры .

Коснитесь снимка, чтобы получить доступ к дополнительным параметрам:

- Чтобы **установить** фотографию в качестве обоев или изображения контакта, коснитесь пункта **Установ. как**.
- Чтобы **отправить** фотографию в сообщении или опубликовать в Интернете, коснитесь пункта **Отправить**. Дополнительную информацию об обмене фотографиями см. в разделе «Отправка фотографий из галереи» на стр. 32.
- Чтобы **удалить** фотографию, коснитесь пункта **Удалить**.

Параметры фотографий

В режиме видоискателя доступны следующие параметры:

Параметры	
Режимы	Доступные варианты: Автоматически, Портрет, Пейзаж и пр.
Вспышка	Доступные варианты: Вкл., Выкл. и Автомат.
Яркость	Чтобы изменить уровень яркости, коснитесь - или +.

Параметры	
Тип съемки	Доступные варианты: Фото, Видео, Автопортрет и пр.
Просмотр	Просмотр фотографий в галерее фотокамеры .

В режиме видоискателя нажмите клавишу меню  > **Настройки**, чтобы открыть меню камеры.

Параметры	
Обнаружение лиц	Обнаружение лиц на фотографиях, сохраненных в телефоне.
Стабилизация изображения	Компенсация движений камеры во время съемки.
Разрешение фото	Выбор разрешения фотографий. Установленное разрешение — 8 МП .
Разрешение панорамы	Доступные варианты: 2 МП, 1 МП и VGA .
Время просмотра	Доступные варианты: 2 сек., 4 сек. и 6 сек.
Адрес веб-загрузки	Введите адрес веб-сайта для загрузки фотографий.

Просмотр фотографий

Поиск функции: клавиша главного экрана (🏠) >

(📷) > **Галерея** > **Камера**

Категории

Коснитесь слева или справа, чтобы открыть.



Коснитесь стрелки слева или справа, чтобы прокрутить список.

Миниатюры
Коснитесь, чтобы посмотреть фотографию.

Воспроизведение слайд-шоу

Нажмите клавишу главного экрана (🏠) > (📷) > **Галерея** > **Фото с камеры**, коснитесь фотографии, а затем коснитесь пункта **Слайд-шоу** для запуска слайд-шоу. Чтобы остановить воспроизведение слайд-шоу, коснитесь экрана. Чтобы вернуться в галерею, нажмите клавишу возврата (⏪).

Отправка фотографий из галереи

Поиск функции: клавиша главного экрана (🏠) >

(📷) > **Галерея** > **Камера**

Чтобы отправить фотографию в сообщении или опубликовать в Интернете:

- 1 Коснитесь фотографии и удерживайте ее, а затем коснитесь пункта **Отправить**.
- 2 Выберите способ отправки — **Bluetooth**, **Gmail** или **SMS/MMS**.

Управление фотографиями

Поиск функции: клавиша главного экрана (🏠) >

(📷) > **Галерея** > **Камера**

Коснитесь фотографии и удерживайте ее, а затем:

- Чтобы удалить фотографию, коснитесь пункта **Удалить**.

- Чтобы установить фотографию в качестве обоев или изображения контакта, коснитесь пункта **Дополнительно > Установ. как.**

Совет. Информацию о копировании фотографий с компьютера и на компьютер см. в разделе «Перетаскивание файлов через USB» на стр. 42.

Редактирование фотографий

Нажмите клавишу главного экрана  >  >  **Галерея > Камера**, коснитесь *фотографии* и удерживайте ее, а затем коснитесь пункта **Дополнительно > Обрезать, Повернуть влево или Повернуть вправо.**

Видеозаписи

Запись и отправка видео

Поиск функции: нажмите  >  **Видеокамера**



Совет. Чтобы отправить видео в сообщении, установите низкое качество видео, нажав клавишу меню  > **Настройки > Разрешение видео.**

Чтобы записать видео, коснитесь кнопки . Коснитесь , чтобы остановить запись видео.

Коснитесь видео, чтобы получить доступ к дополнительным параметрам:

- Чтобы **отправить** видео в сообщении или опубликовать в Интернете, коснитесь пункта **Отправить**. Дополнительную информацию об обмене фотографиями см. в разделе «Отправка фотографий из галереи» на стр. 32.

- Чтобы **воспроизвести** видео, коснитесь кнопки .
- Чтобы **удалить** видео, коснитесь пункта **Удалить**.

Воспроизведение видеозаписей

Поиск функции: клавиша главного экрана  >

 >  **Галерея** > **Альбом видео**



Управление
воспроизведением видео

Строка состояния

Примечание. Чтобы открыть элементы управления во время воспроизведения видео, коснитесь экрана.

Музыка

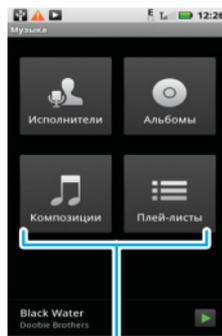
Когда музыка — это то, что вам нужно...

Краткое описание: музыка

Раз касание, два касания — немедленное воспроизведение музыки. Просто откройте музыкальную библиотеку и выберите композицию.

Поиск функции: клавиша главного экрана  >

 >  **Музыка**



Категории

Коснитесь категории, а затем коснитесь композиции или плей-листа.



Элементы управления музыкой

Совет. Во время воспроизведения композиции можно добавить ее в список воспроизведения, нажав клавишу меню  > **Добавить в плей-лист**.

Настройка музыки

Какие компоненты необходимы для передачи музыки?

Чтобы сохранять музыку на компьютере, а затем загружать ее на телефон, необходимо следующее:

- Компьютер с ОС Microsoft™ Windows™ или Apple™ Macintosh™
- USB-кабель для передачи данных

Необходима карта памяти

Музыка сохраняется на карте памяти. Телефон поддерживает съемные карты памяти microSD объемом до 32 ГБ. Чтобы проверить, установлена ли карта памяти, ознакомьтесь с разделом «Сборка и зарядка» на стр. 2.

Совет. Чтобы посмотреть объем свободного места на карте памяти, нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **SD-карта и память телефона**.

Воспроизведение каких музыкальных форматов поддерживается?

Телефон поддерживает воспроизведение файлов различных форматов: AMR-NB/WB, MP3, PCM/WAV, AAC, AAC+, eAAC+, MIDI, OH и WMA.

Примечание. Телефон не поддерживает музыкальные файлы, защищенные правами DRM.

Какие наушники я могу использовать?

Разъем 3,5 мм на телефоне позволяет слушать музыку с помощью проводных стереоустройств. Для этой цели можно использовать стереонаушники Bluetooth™ или динамики (см. раздел «Беспроводное подключение Bluetooth™» на стр. 39).

Передача музыки

Передача музыки через USB

Переносите музыкальные файлы с компьютера на карту памяти.

- 1 Установите карту памяти, перейдите на главный экран и подсоедините кабель микро-USB Motorola для передачи данных к порту микро-USB телефона и USB-порту компьютера. В строке состояния телефона должен появиться значок .

Примечание. Возможно, придется извлечь USB-кабель для передачи данных из гнезда зарядки.

Примечание. Подключайте телефон к порту USB высокой мощности. Обычно такие порты располагаются на корпусе системного блока.

Примечание. Телефон поддерживает следующие операционные системы: Microsoft™ Windows™ XP, Windows Vista™ и Apple™ Macintosh™. Другие операционные системы могут быть несовместимы с телефоном.

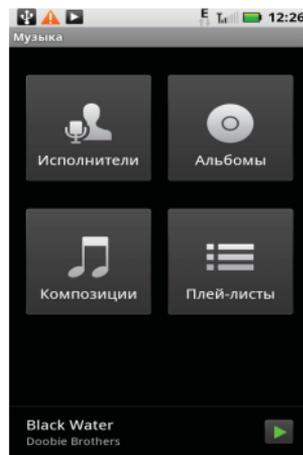
- 2 В верхней части экрана отображается диалоговое окно USB-подключения. Прокрутите вниз и коснитесь пункта **USB-подключение**. Во время подключения доступ к файлам на карте памяти невозможен.
- 3 Коснитесь пункта **Смонтировать** (при появлении запроса) для подключения карты памяти.
- 4 Найдите съемный диск (карту памяти) в окне «Мой компьютер».
- 5 Перетащите музыку в папку на карте памяти.
Совет. Чтобы облегчить управление музыкальными файлами, создайте папку «Музыка» на карте памяти.
- 6 По окончании передачи используйте функцию «Безопасное извлечение устройства».

Воспроизведение музыки

Музыкальная библиотека

Откройте музыкальную библиотеку и выберите композицию.

Поиск функции: клавиша главного экрана  >  > **Музыка**



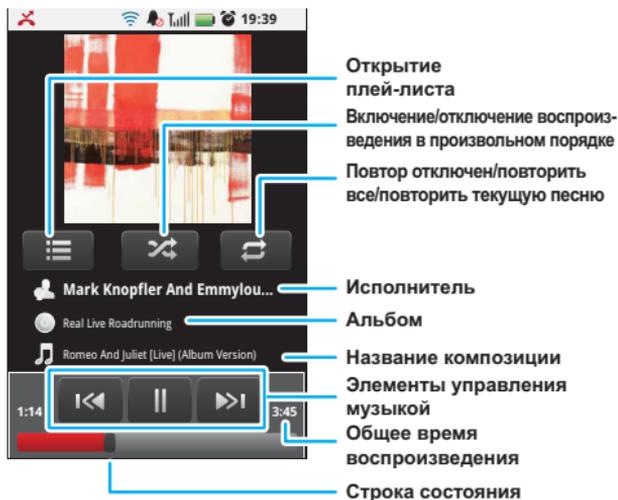
Категории

Коснитесь, чтобы посмотреть композиции или плей-листы.

Музыкальные файлы отсортированы по исполнителям, альбомам, композициям и плей-листам. Коснитесь категории, а затем коснитесь нужной композиции или плей-листа. Нажмите клавишу меню  > **Режим вечеринки** для воспроизведения композиций в произвольном порядке.

Музыкальный плеер

Просто коснитесь композиции или плей-листа и наслаждайтесь музыкой.



Управление музыкальным проигрывателем

Управление

Воспроизведение/пауза Коснитесь .

Управление

Предыдущая/следующая композиция Коснитесь .

Быстрая перемотка назад/вперед Коснитесь и удерживайте .

Просмотр плей-листа Коснитесь .

Воспроизведение в случайном порядке Коснитесь .

Повтор Коснитесь .

Громкость Используйте боковые клавиши регулировки громкости.

Просмотр библиотеки Нажмите клавишу меню > **Библиотека**.

Включение/выключение режима воспроизведения в случайном порядке Нажмите клавишу меню > **Режим вечеринки**.

Управление	
Добавление в плей-лист	Нажмите клавишу меню  > Добавить в плей-лист .
Использовать в качестве мелодии звонка	Нажмите клавишу меню  > Сделать мелодией звонка .
Удаление	Нажмите клавишу меню  > Удалить .

Свертывание, развертывание и закрытие

Нажмите клавишу главного экрана , чтобы использовать другое приложение.

Воспроизведение музыки продолжится.

Если в строке состояния во время воспроизведения отображается значок , пролистните вниз, чтобы посмотреть более подробную информацию.

Коснитесь названия композиции, чтобы вернуться в меню управления музыкой.

Чтобы остановить воспроизведение музыки, коснитесь .

Плей-листы

Чтобы добавить композицию из музыкальной библиотеки в плей-лист, коснитесь композиции и удерживайте ее, а затем выберите **Добавить в плей-лист**. Выберите существующий плей-лист или коснитесь пункта **Создать**, чтобы создать новый плей-лист.

Чтобы добавить композицию в текущий плей-лист, нажмите клавишу меню  > **Добавить в плей-лист** в музыкальном плеере.

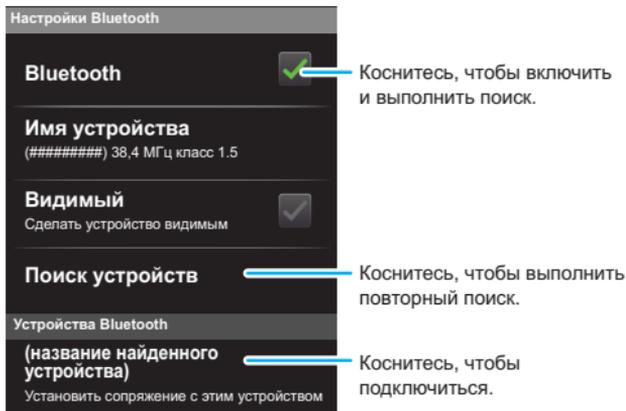
Чтобы отредактировать, удалить или переименовать плей-лист в музыкальной библиотеке, коснитесь плей-листа и удерживайте его.

Беспроводное подключение Bluetooth™

Полная свобода действий, без проводов!

Краткое описание: беспроводное подключение Bluetooth

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки**
> **Беспроводные сети** > **Настройки Bluetooth**



Включение и выключение Bluetooth

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Bluetooth**.

Примечание. Для экономии заряда аккумулятора отключайте функцию Bluetooth, если она не используется.

Подключение новых устройств

Примечание. Для работы данной функции необходимо дополнительное устройство.

Для подключения к новому устройству необходимо установить с ним сопряжение. Эту операцию необходимо провести всего один раз для каждого устройства. Информацию о повторном подключении см. в разделе «Повторное подключение устройств» на стр. 40.

1 Убедитесь, что устройство, с которым устанавливается сопряжение, находится в режиме обнаружения.

Примечание. Дополнительную информацию см. в руководстве устройства.

2 Нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Настройки Bluetooth**.

3 Коснитесь пункта **Bluetooth**, чтобы включить функцию Bluetooth и начать поиск устройств. Если функция Bluetooth уже включена, коснитесь пункта **Поиск устройств**.

- 4 Коснитесь названия устройства, чтобы подключиться.
- 5 При необходимости коснитесь кнопки **OK** или введите пароль устройства (например, **0000**), чтобы подключиться к устройству. После подключения устройства в строке состояния появится индикатор Bluetooth .

Примечание. Использование мобильного телефона или гарнитуры за рулем может отвлекать внимание водителя, а также может быть запрещено законом. Всегда соблюдайте соответствующие законы и правила безопасного вождения.

Повторное подключение устройств

Чтобы автоматически повторно подключиться к устройству, с которым установлено сопряжение, просто включите это устройство.

Чтобы вручную повторно подключиться к устройству, с которым установлено сопряжение, коснитесь названия устройства в списке **Устройства Bluetooth**.

Отключение устройств

Чтобы автоматически отключить телефон от устройства, с которым установлено сопряжение, просто выключите это устройство.

Чтобы вручную отключить телефон от устройства, с которым установлено сопряжение, коснитесь названия устройства в списке устройств, а затем нажмите клавишу меню  > **Отключить**.

Редактирование свойств

Чтобы отредактировать название устройства, нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Настройки Bluetooth** > **Имя устройства**. Введите название и коснитесь кнопки **OK**.

Wi-Fi

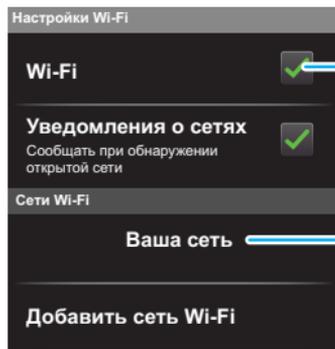
Дома, в офисе или в точке доступа

Краткое описание: Wi-Fi

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Настройки Wi-Fi**

Примечание. Во Франции функциями Wi-Fi не разрешено пользоваться вне помещений. Чтобы избежать помех радиоприема, находясь во Франции, используйте подключение Wi-Fi только в помещении.

Используйте беспроводную сеть для быстрого доступа к Интернету и загрузки данных.



Коснитесь, чтобы включить и выполнить поиск.

Коснитесь, чтобы подключиться.

Включение и выключение Wi-Fi

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Wi-Fi**.

Примечание. Для экономии заряда аккумулятора отключайте функцию Wi-Fi, если она не используется.

Поиск сети Wi-Fi и подключение

Чтобы найти беспроводные сети в радиусе действия:

- 1 Нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Настройки Wi-Fi**.
- 2 Коснитесь пункта **Wi-Fi**, чтобы включить Wi-Fi и начать поиск сетей. Если функция Wi-Fi уже включена, нажмите клавишу меню  > **Поиск**. В телефоне отобразится список сетей, расположенных в радиусе его действия.

Совет. Чтобы узнать MAC-адрес телефона и другие параметры Wi-Fi, нажмите клавишу меню  > **Расширенные настройки**.

- 3 Коснитесь названия сети, чтобы подключиться.
- 4 При необходимости укажите следующие сведения: **Сетевой SSID**, **Защитный код** и **Пароль для беспроводного подключения**, а затем коснитесь кнопки **Подключить**. При подключении телефона к сети в строке состояния появится индикатор беспроводного подключения .

Совет. Если телефон находится в радиусе действия сети Wi-Fi и функция Wi-Fi включена, телефон автоматически подключится к доступным сетям, к которым подключался ранее.

USB и карта памяти

Подключите телефон к компьютеру и просто перетащите нужные файлы

Перетаскивание файлов через USB

Можно переносить изображения, видеофайлы, музыку, мелодии звонка и другое содержимое с компьютера на карту памяти телефона.

- 1 Установите карту памяти, перейдите на главный экран и подсоедините кабель микро-USB Motorola для передачи данных к порту микро-USB телефона и USB-порту компьютера. В строке состояния телефона должен появиться значок .



Примечание. Возможно, придется извлечь USB-кабель для передачи данных из гнезда зарядки.

Примечание. Подключайте телефон к порту USB высокой мощности. Обычно такие порты располагаются на корпусе системного блока.

- 2 В верхней части экрана отображается диалоговое окно USB-подключения. Прокрутите вниз и коснитесь пункта **USB-подключение**. Во время подключения доступ к файлам на карте памяти невозможен.
- 3 Коснитесь пункта **Смонтировать** (при появлении запроса) для подключения карты памяти.

- 4 В окне «Мой компьютер» на компьютере найдите значок «Съемный диск».
- 5 Щелкните значок «Съемный диск», чтобы открыть карту памяти.
- 6 Перетащите изображения, видео, музыку, мелодии звонка и другие файлы в папку телефона. Для удобства управления файлами можно создать дополнительные папки в папке телефона.
- 7 По окончании передачи используйте функцию «Безопасное извлечение устройства».

Карта памяти

Примечание. Для работы некоторых функций, например **Фотокамеры**, необходимо установить в телефон карту памяти.

Извлечение и форматирование карты памяти

Перед извлечением или форматированием карты памяти ее необходимо отключить. Нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **SD-карта и память телефона** > **Извлечение SD-карты**.

Чтобы отформатировать карту памяти, коснитесь пункта **Форматировать SD-карту**.

Предупреждение. Все данные, сохраненные на карте памяти, будут удалены.

Инструменты

Будьте в курсе запланированных дел

Будильник

Поиск функции: клавиша главного экрана  >

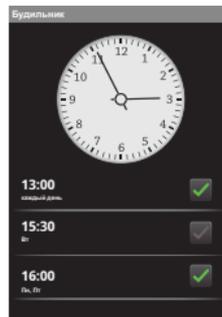
 > **Будильник**

Чтобы включить будильник, коснитесь нужного флажка.

При срабатывании будильника коснитесь пункта **Отключить**, чтобы выключить будильник, или выберите **Отложить**, чтобы отложить сигнал.

Чтобы добавить сигнал будильника, коснитесь клавиши меню  > **Добавить будильник**, и введите сведения о сигнале.

Чтобы включить или выключить сигнал будильника, коснитесь нужного флажка.



Калькулятор

Поиск функции: клавиша главного экрана  >

 > **Калькулятор**

В калькуляторе предусмотрены основной и дополнительный режимы. Чтобы изменить режим, нажмите клавишу меню  > **Дополнительная панель** или **Основная панель**. Чтобы очистить журнал, нажмите клавишу меню  > **Очистить историю**.

Управление

Все под контролем

Менеджер беспроводных сетей

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки**
> **Беспроводные сети**

Управляйте всеми беспроводными подключениями: Wi-Fi, Bluetooth™, режим самолета, мобильные сети.

Режим самолета

Используйте режим самолета для отключения всех беспроводных подключений — этот режим удобен при перелетах.

Обновление телефона

Обновления программного обеспечения позволяют оптимизировать функции телефона. Чтобы узнать, требуется ли обновление телефона, нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **О телефоне** > **Обновления системы**. Если требуется, коснитесь кнопки **Обновить**.

Сеть

Сетевые настройки менять не следует. Для получения справки обратитесь к оператору сотовой связи.

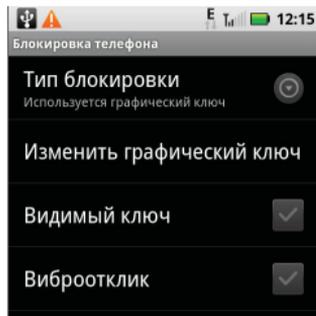
Нажмите клавишу меню  > **Настройки**
> **Беспроводные сети** > **Мобильные сети**, чтобы посмотреть параметры сетей в роуминге, выбора сети, выбора оператора, названий точек доступа.

Безопасность

Защитите свой телефон

Краткое описание: безопасность

Поиск функции: клавиша меню  > **Настройки**
> **Локация и безопасность**



Блокировка экрана

Примечание. С заблокированного телефона можно выполнять экстренные вызовы (см. раздел «Экстренные вызовы» на стр. 11). Если на заблокированный телефон поступает вызов, **для ответа на вызов потребуется сначала разблокировать телефон.**

Заблокировать экран можно следующими способами:

- Нажмите клавишу питания .

- Подождите, пока подсветка экрана погаснет (не касайтесь экрана).
- Выключите телефон.

Чтобы разблокировать экран, нажмите клавишу питания .

Создание графического ключа разблокировки

Чтобы установить графический ключ, который необходимо будет нарисовать для разблокирования экрана, нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Локация и безопасность** > **Блокировка телефона** > **Тип блокировки** > **Графический ключ**, затем следуйте инструкциям по созданию графического ключа.

Чтобы отключить блокировку, нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Локация и безопасность** > **Блокировка телефона** > **Тип блокировки** > **Нет**.

Блокировка SIM-карты

Чтобы заблокировать SIM-карту (при последующем включении телефона потребуется ввести PIN-код SIM-карты), нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Локация и безопасность** > **Блокировка SIM-карты** > **Блокировать SIM-карту**. Введите PIN-код SIM-карты.

Внимание! Если три раза подряд ввести неправильный PIN-код, SIM-карта будет заблокирована и появится запрос на ввод кода для разблокирования PIN-кода.

Изменение PIN-кода SIM-карты

Чтобы изменить PIN-код SIM-карты, нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Локация и безопасность** > **Блокировка SIM-карты** > **Изменить PIN SIM-карты**.

PUK-код

Чтобы разблокировать PIN-код SIM-карты, необходимо ввести код разблокировки PIN-кода (PUK-код).

Примечание. PUK-код предоставляется оператором сотовой связи.

Забыли графический ключ или пароль?

Если вы забыли графический ключ или пароль, обратитесь к оператору сотовой связи.

Устранение неисправностей

Мы здесь, чтобы помочь

Восстановление после сбоя

Вероятность того, что телефон перестанет реагировать на касания и нажатия кнопок, очень мала. Однако, если это все же произойдет, попробуйте выполнить быстрый перезапуск. Снимите заднюю крышку и извлеките аккумулятор (см. раздел «Сборка и зарядка» на стр. 2), затем установите аккумулятор и крышку на место и включите телефон.

Сброс настроек

Чтобы восстановить заводские настройки телефона и удалить все данные, нажмите клавишу меню  > **Настройки** > **Конфиденциальность** > **Исходные настройки** > **Сбросить настройки телефона**.

Предупреждение. Все данные, сохраненные в телефоне, будут удалены.

Техника безопасности, нормативные требования и правовая информация

Безопасная эксплуатация аккумулятора

Важно! Во избежание травм и повреждений соблюдайте правила эксплуатации и хранения аккумуляторов.

Большинство проблем с аккумуляторами возникает при неправильном обращении с ними, в частности при длительном использовании поврежденных аккумуляторов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **Запрещается разбирать, ломать, прокалывать, резать аккумулятор и нарушать целостность его формы любым иным способом.**
- **Не допускайте контакта телефона или аккумулятора с водой.** Вода может попасть на электрические схемы телефона и вызвать коррозию. При намокании телефона и/или аккумулятора обратитесь к оператору сотовой связи или в компанию Motorola для их проверки даже при отсутствии видимых нарушений в работе.*
- **Не допускайте соприкосновения аккумулятора с металлическими объектами.** Продолжительный контакт выводов аккумулятора с металлическими предметами (например, с ювелирными изделиями) может привести к перегреву аккумулятора.
- **Не оставляйте аккумулятор вблизи от источников тепла.** Чрезмерный нагрев может привести к повреждениям телефона или аккумулятора. Высокие температуры могут вызвать вздутие, протечки или привести к плохой работе аккумулятора. Поэтому:
- **Не сушите мокрый или влажный аккумулятор с помощью бытовых электроприборов и нагревателей, таких как фен или микроволновая печь.**

- Не оставляйте телефон в автомобиле при высокой температуре воздуха.*

РЕКОМЕНДАЦИИ

- **Постарайтесь не ронять аккумулятор и телефон.** При падении, особенно на твердую поверхность, они могут быть повреждены.*
- **Если телефон или аккумулятор был поврежден при падении или в результате воздействия высокой температуры, обратитесь к оператору сотовой связи или в компанию Motorola.**

* **Примечание.** Если в руководстве пользователя явно разрешено использование телефона в неблагоприятных условиях, например погружение в воду, воздействие влаги, пыли, высоких и низких температур, ударов и пр., не превышайте рекомендованные значения, примите все необходимые меры безопасности. Чтобы исключить возможность воздействия повреждающих факторов, всегда следите за тем, чтобы аккумуляторный отсек был закрыт.

Важно! Для обеспечения качественной и безопасной работы используйте только оригинальную продукцию компании Motorola. Чтобы гарантировать подлинность аккумуляторов и обеспечить отличие их от аккумуляторов других производителей и подделок, компания Motorola маркирует свои аккумуляторы голограммами. Убедитесь в наличии голограммы «Motorola Original» на приобретенном аккумуляторе.

Компания Motorola рекомендует всегда использовать только оригинальные аккумуляторы и зарядные устройства Motorola. Мобильные устройства Motorola предназначены для работы с аккумуляторами Motorola. Если на экране отображается сообщение **Недейств. батарея** или **Невозм. зарядить**, выполните следующие шаги.

- Извлеките аккумулятор и проверьте наличие на нем голограммы «Motorola Original».
- Если голограммы нет, значит это аккумулятор другого производителя.

- Если голограмма есть, установите аккумулятор обратно и попробуйте зарядить его еще раз.
- Если сообщение отображается снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр Motorola.

Важно! Гарантия Motorola не предусматривает возмещение ущерба, который возник вследствие использования аккумуляторов и/или зарядных устройств других производителей.

Предупреждение. Использование аккумуляторов или зарядных устройств других производителей может привести к возгоранию, взрыву, протечке и другим опасным ситуациям.

Правильная и безопасная утилизация аккумуляторов.

Правильная утилизация аккумуляторов не только важна для безопасности, но и благоприятно сказывается на окружающей среде. Потребители могут сдать старые аккумуляторы в торговых точках и у операторов сотовой связи. Для получения дополнительных сведений по утилизации посетите следующие веб-сайты:

- www.motorola.com/recycling
- www.rbrc.org/call2recycle/ (только на английском языке)

Утилизация. Проводите правильную утилизацию использованных аккумуляторов в соответствии с местным законодательством. Для получения сведений по утилизации аккумуляторов обратитесь в местный центр утилизации или в государственную организацию по утилизации.



Предупреждение. Не бросайте аккумулятор в огонь – он может взорваться.

Зарядка аккумулятора

Указания по зарядке аккумулятора телефона:

- Заряжать аккумуляторы следует при комнатной температуре. Во время зарядки не подвергайте аккумулятор воздействию температур ниже 0 °C или выше 45 °C.
- Новые аккумуляторы поставляются частично заряженными.
- Новые аккумуляторы и аккумуляторы, не использовавшиеся в течение длительного времени, могут заряжаться дольше обычного.
- Электросхема аккумулятора и системы зарядки Motorola позволяют избежать рисков чрезмерной зарядки аккумулятора.

Удельный коэффициент поглощения (ICNIRP)

Ваша модель мобильного телефона соответствует международным стандартам излучения радиоволн. Ваш мобильный телефон — это передатчик и одновременно приемник радиоволн. Он разработан таким образом, чтобы не превышался допустимый уровень излучения радиоволн, установленный международными стандартами. Эти стандарты были разработаны независимой научной организацией — Международным комитетом по защите от неионизирующей радиации (ICNIRP), и в них определены нормы безопасности, гарантирующие защиту всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья, с учетом различных систем измерения. Для определения стандартов используется единица измерения, известная как «удельный коэффициент поглощения» (SAR). Согласно комиссии ICNIRP, предел SAR для мобильных устройств, используемых населением, составляет 2 Ватта на килограмм (Вт/кг), а наибольший показатель SAR для этого мобильного устройства при его тестировании около уха составил 0,6 Вт/кг. Так как мобильные устройства предлагают широкий набор функций, они могут использоваться и другим образом (например, на теле), как описано в данном руководстве.

В этом случае самый высокий показатель протестированного коэффициента SAR составляет 0,75 Вт/кг. Испытания проводятся в соответствии с международными стандартами тестирования. Информация о коэффициенте SAR включает протокол тестирования компании Motorola, порядок аттестации и погрешность измерения по этому продукту.

Так как коэффициент SAR измеряется на самой высокой мощности устройств, фактическое значение SAR при работе данного устройства, как правило, будет несколько ниже указанных выше цифр. Это объясняется, прежде всего, тем, что в устройстве автоматически изменяется уровень мощности, чтобы подключение к сети происходило на минимально возможном уровне.

Хотя уровень коэффициента SAR в различных моделях телефонов и в разных положениях может отличаться, в каждом случае этот уровень будет соответствовать государственным требованиям к безопасному уровню излучения. Обратите внимание, что данная модель может быть усовершенствована, и тогда в новых моделях значение коэффициента SAR будет иным. Однако в любом случае при разработке всегда уделяется особое внимание тому, чтобы SAR находился в пределах установленного стандартами допустимого уровня.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) подтвердила, что согласно текущим научным данным предпринимать специальные меры предосторожности при пользовании мобильными устройствами не требуется. При этом, чтобы снизить уровень облучения, специалисты ВОЗ рекомендуют ограничить длительность разговоров по телефону или использовать устройства громкой связи, позволяющие во время разговора держать телефон на расстоянии от головы и тела.

Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте Всемирной организации здравоохранения (<http://www.who.int/emf>) или компании Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

Заявление о соответствии директивам Европейского Союза



[Во Франции использовать только в помещении]

Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:

- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/EC
- Всеми другими релевантными Директивами EC



Номер
утверждения
продукта

Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) вашего продукта Директиве 1999/5/EC (Директиве R&TTE) на веб-сайте www.motorola.com/rfte. Чтобы найти Декларацию о соответствии вашего продукта, введите Номер утверждения продукта с этикетки продукта в строке «Поиск» на веб-сайте.

Уведомление об авторских правах на программное обеспечение

Продукты компании Motorola могут включать защищенное авторскими правами программное обеспечение компании Motorola и независимых

производителей, хранящиеся в полупроводниковой памяти или на других носителях. Согласно законодательству США и других стран, компания Motorola и независимые поставщики программного обеспечения сохраняют за собой определенные исключительные права на программное обеспечение, защищенное авторскими правами, например исключительные права на распространение или воспроизведение такого программного обеспечения. Соответственно, в степени, допускаемой законодательством, запрещается каким бы то ни было способом модифицировать, вскрывать технологию, распространять или воспроизводить защищенное авторскими правами программное обеспечение, содержащееся в продуктах компании Motorola. Кроме того, покупка продуктов компании Motorola не предполагает предоставления прямо или косвенно, по процессуальному отводу или каким бы то ни было иным способом, какой-либо лицензии в рамках авторских прав, патентов или патентных заявок компании Motorola или независимых поставщиков программного обеспечения, кроме обычной неисключительной бесплатной лицензии на использование, источником которой являются положения законодательства, действующие в момент продажи продукта.

Авторское право на содержимое

Несанкционированное копирование материалов, защищенных авторским правом, противоречит положениям законов об авторских правах, принятых в США и других странах. Это устройство предназначено для копирования только материалов, которые не защищены авторским правом, авторским правом на которые обладаете вы или на копирование которых вы имеете право или официальное разрешение. Если у вас есть сомнения относительно своих прав на копирование каких-либо материалов, свяжитесь с юристом.

Информация о программном обеспечении с открытым кодом

По вопросу получения копии предоставляемого компанией Motorola общедоступного исходного кода, относящегося к программному обеспечению на данном мобильном устройстве Motorola, отправьте запрос по следующему адресу. Убедитесь, что запрос содержит информацию о номере модели и номере версии программного обеспечения.

MOTOROLA, INC.

OSS Management

600 North US Hwy 45

Libertyville, IL 60048

USA

Информация об использовании компанией Motorola открытого программного кода также представлена на веб-сайте opensource.motorola.com.

Созданный компанией Motorola веб-сайт opensource.motorola.com используется для более тесного взаимодействия с широкой аудиторией программистов.

Для получения дополнительной информации о лицензиях, подтверждениях и необходимых уведомлениях об авторских правах в отношении наборов открытого программного кода, использованных в этом мобильном устройстве Motorola, коснитесь клавиши меню, выберите **Настройки > О телефоне > Правовая информация > Лицензии на ПО с открытым кодом**. Кроме того, данное устройство Motorola может включать автономные приложения, содержащие дополнительные уведомления по наборам открытого программного кода, использованным в этих приложениях.

GPS и AGPS

Ваше мобильное устройство может использовать сигналы *глобальной системы определения местоположения* (GPS) для предоставления приложениям информации о местоположении. GPS использует спутники, контролируемые правительством США и подверженные изменениям, осуществляемым в соответствии с политикой Министерства обороны и Федеральным планом радионавигации. Такие изменения могут оказывать воздействие на производительность технологии обнаружения местоположения мобильного устройства. Ваше мобильное устройство также может использовать функцию *A-GPS* (система определения местоположения с дополнительной поддержкой), которая получает информацию из сотовой сети и оптимизирует работу системы GPS. Система AGPS использует беспроводную сеть оператора сотовой связи, поэтому может взиматься дополнительная плата за эфирное время и передачу данных в соответствии с тарифным планом. Для получения дополнительной информации обратитесь к оператору сотовой связи.

Ваше местоположение

Информация о местоположении включает сведения, которые можно использовать для определения приблизительного местоположения мобильного устройства. Мобильные телефоны, подключенные к беспроводной сети, передают информацию о местоположении. Устройства, поддерживающие технологию GPS или AGPS, также могут передавать информацию о местоположении. Кроме того, при использовании приложений, для работы которых необходима информация о местоположении (например, путевые инструкции), также передается информация о местоположении. К информации о местоположении могут иметь доступ третьи лица, например оператор сотовой связи, разработчики приложений, компания Motorola и другие лица, предоставляющие соответствующие услуги.

Экстренные вызовы

При выполнении экстренного вызова сеть сотовой связи может активировать в вашем мобильном телефоне технологию AGPS, чтобы служба экстренной помощи могла определить ваше приблизительное местоположение.

Система AGPS имеет ограничения и **может работать не везде**. Поэтому:

- Сообщите диспетчерской службе экстренной помощи все, что вам известно о вашем местоположении.
- Оставайтесь на линии, пока диспетчерская служба экстренной помощи дает необходимые инструкции.

Советы по использованию

- Выйдите наружу и отойдите на некоторое расстояние от подземных сооружений, крытых транспортных средств, строений с металлическими или бетонными крышами, высоких зданий и зеленых насаждений. Работа в помещении может улучшиться, если подойти к окнам, но в некоторых случаях солнцезащитное покрытие на окнах может блокировать спутниковые сигналы.
- Отойдите от радиоприемников, развлекательного оборудования и других электронных устройств.

Навигация

Компания Motorola стремится предоставлять точные и полные картографические данные, путевые инструкции и другие навигационные данные, используя совокупность государственных и частных источников информации о местоположении. Данные, которые предоставляются этими источниками, могут быть неточными и неполными. В некоторых странах полный объем информации может быть недоступен. Поэтому вы должны визуально сверять навигационные инструкции с тем, что видите вокруг. Всем водителям необходимо следить за ситуацией на дороге, пробками, дорожным движением и остальными

факторами, которые могут повлиять на вождение. Всегда следуйте указаниям дорожных знаков.

Техника безопасности и общая информация

В этом разделе содержится важная информация о безопасной и эффективной эксплуатации вашего мобильного устройства. Ознакомьтесь с данной информацией, прежде чем приступить к использованию мобильного устройства.

Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии

Ваше мобильное устройство снабжено приемником и передатчиком. Будучи включенным, оно принимает и передает радиочастотную (РЧ) энергию. Во время разговора система обработки соединения контролирует уровень мощности, на котором мобильное устройство осуществляет передачу. Ваше мобильное устройство разработано в соответствии с местными нормативными требованиями относительно воздействия РЧ-энергии на человека, принятыми в вашей стране.

Меры предосторожности при эксплуатации

Для оптимальной работы мобильного устройства и обеспечения допустимого уровня воздействия РЧ-энергии на человека, предусмотренного соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила.

Эксплуатация продукта

Разговаривая по мобильному устройству, держите его так, как будто это обычный проводной аппарат.

При ношении мобильного устройства на теле всегда следует пользоваться поставляемыми с устройством или разрешенными компанией Motorola клипсами, держателями, футлярами, чехлами или ремешками. Если вы не используете носимый на теле аксессуар, поставляемый или одобренный компанией Motorola,

держите мобильное устройство и его антенну на расстоянии не менее 2,5 сантиметра от тела во время передачи.

Использование аксессуаров, не разрешенных компанией Motorola, может привести к превышению норм воздействия РЧ-мощности мобильного устройства. Список аксессуаров, поставляемых или одобренных компанией Motorola, доступен на сайте www.motorola.com.

Радиочастотные помехи/совместимость

Практически все электронные устройства подвержены влиянию радиочастотных помех от внешних источников, если они недостаточно защищены, содержат конструктивные недостатки или неправильно настроены для работы с РЧ. В некоторых случаях ваше мобильное устройство может вызвать интерференцию с другими устройствами.

Во избежание проблем с радиочастотными помехами следует выполнять нижеприведенные инструкции

Отключайте мобильное устройство во всех помещениях, где имеются таблички с соответствующими надписями. Находясь в самолете, всегда отключайте мобильное устройство по требованию экипажа. Если устройство имеет специальный режим «В самолете» или аналогичную функцию, проконсультируйтесь с экипажем на предмет возможности использования мобильного устройства в полете.

Имплантируемые медицинские устройства

Если вы пользуетесь имплантированными медицинскими устройствами, такими как кардиостимулятор или дефибриллятор, проконсультируйтесь с лечащим врачом перед началом эксплуатации мобильного устройства.

Люди с имплантированными медицинскими устройствами должны соблюдать следующие меры предосторожности.

- ВСЕГДА держите ВКЛЮЧЕННОЕ мобильное устройство на расстоянии более 20 сантиметров от имплантированного медицинского устройства.
- НЕ носите мобильное устройство в нагрудном кармане.
- При разговоре по мобильному устройству держите устройство у уха с противоположной от имплантированного устройства стороны для минимизации возможного взаимодействия.
- Немедленно ОТКЛЮЧИТЕ мобильное устройство, если есть подозрение, что оно создает помехи.

Прочтите инструкции по эксплуатации имплантированного устройства, предоставляемые производителем, и следуйте им. Если у вас возникли дополнительные вопросы по использованию мобильного устройства вместе с имплантированными медицинскими устройствами, проконсультируйтесь со своим лечащим врачом.

Меры предосторожности при вождении

Использование мобильного телефона за рулем может отвлекать внимание водителя. Прервите телефонный разговор, если вы не можете сосредоточиться на процессе вождения. Вводите информацию о пункте назначения и маршруте до начала движения. Не вводите данные и не пишите сообщения во время управления транспортным средством. Во время движения сконцентрируйте внимание на дороге. Слушайте голосовые навигационные инструкции (если таковые доступны). Кроме того, в некоторых местах использование мобильных устройств и соответствующих принадлежностей может быть запрещено или ограничено. Всегда соблюдайте законы и предписания при эксплуатации данных продуктов. Правила использования мобильного устройства за рулем приведены на сайте www.motorola.com/callsmart (только на английском языке).

Предупреждения по эксплуатации

Пользуясь мобильным устройством в общественных местах, соблюдайте все приведенные на предупреждающих табличках требования.

Зоны с потенциально взрывоопасной средой

Потенциально взрывоопасные зоны обычно (но не всегда) оборудованы соответствующими знаками. К таким зонам относятся места с наличием горюче-смазочных материалов (например, под палубой корабля), приспособления для транспортировки или хранения топлива или химических веществ, помещения, в воздухе которых присутствуют химические вещества или частицы, такие как волокна, пыль или металлическая пыль.

Отключите мобильное устройство перед тем, как войти в зону с потенциально взрывоопасной средой. Запрещается извлекать, устанавливать или заряжать аккумуляторы в такой обстановке. Искра в потенциально взрывоопасной обстановке может вызвать взрыв или пожар.

Условные обозначения

На аккумуляторах или на мобильном устройстве могут быть следующие символы:

Символ	Описание
	Важная информация по технике безопасности.
	Нельзя сжигать использованные аккумуляторы или мобильное устройство.
	Аккумуляторы или мобильное устройство следует сдать на переработку в соответствии с действующими правилами. За более подробной информацией обратитесь в местный центр утилизации.

Символ	Описание
	Запрещается выбрасывать аккумуляторы или мобильное устройство в мусорный контейнер.
	Не допускайте попадания влаги на аккумулятор, зарядное устройство и на мобильное устройство.
	Прослушивание музыки или голосовых сообщений с помощью наушников при максимальной громкости может вызвать ухудшение слуха.

Аккумуляторы и зарядные устройства

Внимание! Ненадлежащее использование аккумуляторов может привести к возгоранию, взрыву, протечке или другим опасным ситуациям. Дополнительную информацию см. в разделе «Безопасная эксплуатация аккумулятора».

Держите мобильное устройство и его принадлежности вне досягаемости маленьких детей

Данные продукты не являются игрушками и могут быть опасными для маленьких детей. Например:

- Существует опасность удушья при проглатывании мелких съемных деталей.
- Ненадлежащее использование может вызвать громкие звуки, которые могут привести к повреждению слуха.
- При ненадлежащем обращении с аккумуляторами они могут перегреться и привести к ожогу.

Стеклянные элементы

Некоторые элементы вашего мобильного устройства могут быть изготовлены из стекла. Это стекло может разбиться при падении мобильного устройства на твердую поверхность или при сильном

ударе. В случае, если стекло разбилось, не прикасайтесь к нему и не пытайтесь вынуть его. Не используйте мобильное устройство, пока не замените стекло в специализированном сервисном центре.

Припадки/временное потемнение в глазах

Некоторые люди подвержены эпилептическим припадкам или потемнению в глазах, если они смотрят на мерцающий свет, например во время видеоигры. Эти припадки или потемнения в глазах могут случиться с людьми, даже если раньше они никогда не возникали. Если вы подвержены таким припадкам или потемнениям в глазах или имеете наследственную предрасположенность к ним, проконсультируйтесь с вашим врачом, прежде чем вы начнете играть в видеоигры на мобильном устройстве или использовать режим, при котором возникает мерцающий свет на мобильном устройстве.

Вы должны прекратить пользование мобильным устройством и проконсультироваться с врачом, если у вас наблюдается любой из указанных ниже симптомов: судороги, подергивания глаз или мышц, потеря сознания, непроизвольные движения или дезориентация. Во избежание появления этих симптомов рекомендуется во время игры включить все освещение в помещении, держать экран на максимальном расстоянии от глаз, каждый час делать перерыв не менее чем на 15 минут, а также прекратить игру, если вы сильно устали.

Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости

Предупреждение. Громкий шум любого происхождения в течение длительных периодов времени может вызвать ухудшение слуха.

Чем громче звук, тем меньше времени требуется для нанесения вреда слуху. Чтобы защитить свой слух:

- Ограничьте время использования гарнитуры или наушников при высоком уровне звука.



- Избегайте увеличения звука для блокирования шумного фона.
- Делайте звук тише, если вы не слышите, что говорят люди рядом с вами.

Если вы испытываете неприятные слуховые ощущения, в том числе давление или заполнение в ушах, звон в ушах или приглушенную речь, следует прекратить прослушивание через гарнитуру или наушники и проверить свой слух.

Дополнительные сведения о защите слуха см. на веб-сайте direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp (только на английском языке).

Травмы при повторяющихся движениях

Когда вы выполняете повторяющиеся действия, например при нажатии клавиш или вводе символов с клавиатуры, вы можете ощущать определенный дискомфорт в кистях, предплечьях и плечах, шее или других частях тела. Если вы ощущаете физический дискомфорт во время или после использования мобильного устройства, прекратите использование и обратитесь за медицинской помощью.

[Nov0109]

Заявление Федеральной комиссии связи США (FCC) для пользователей о соответствии стандартам

Действие следующего предписания распространяется на все изделия, получившие одобрение Федеральной комиссии связи США (FCC). Годные к эксплуатации изделия снабжены логотипом Федеральной комиссии связи США (FCC) и/или идентификатором в формате FCC-ID:xxxxxx на наклейке изделия.

Компания Motorola не одобряет внесение пользователем любых изменений или модификаций в конструкцию изделия. Любые изменения и модификации могут лишить владельца

оборудования права на его эксплуатацию. См. ст. 47 свода федеральных правил, часть 15.21.

Данное устройство удовлетворяет требованиям, перечисленным в части 15 Правил Федеральной комиссии связи США (FCC). Эксплуатация устройства должна выполняться в соответствии с двумя следующими положениями: (1) устройство не может быть источником помех и (2) должно работать в условиях помех, включая те, что могут вызывать сбои в работе. См. ст. 47 свода федеральных правил, часть 15.19(3).

Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно части 15 Правил Федеральной комиссии связи США (FCC). Эти ограничения разработаны с целью обеспечения защиты от помех в домашней установке. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиоволн. Если данное оборудование установлено и используется с отклонениями от требований инструкции производителя, то оно может стать источником сильных помех для радиоприема. Однако нет гарантии, что оно не станет источником помех, если будет установлено правильно. Если оборудование вызывает помехи теле- или радиоприема, наличие которых выявляется путем выключения и включения оборудования, пользователь может попытаться снизить степень влияния помех, выполнив следующие действия:

- Изменить направление или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между изделием и приемником.
- Подключить изделие и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Обратиться за помощью к своему поставщику или к специалисту в области радио и телевидения.

Использование и уход

Чтобы мобильное устройство Motorola прослужило вам долго, берегите его от воздействия:



любых жидкостей

Не подвергайте мобильное устройство воздействию воды, дождя, повышенной влажности, пота и других жидкостей. Если устройство намокнет, не пытайтесь высушить его с помощью фена или микроволновой печи, так как это может привести к повреждению мобильного устройства.



высоких или низких температур

Не подвергайте устройство воздействию температур ниже 0 °C и выше 45 °C.



микроволн

Не сушите телефон в микроволновой печи.



пыли и грязи

Берегите телефон от попадания на него пыли, грязи, песка, пищевых продуктов и других посторонних субстанций.



моющих средств

Для чистки мобильного устройства используйте только мягкую сухую салфетку. Не используйте спирт или другие чистящие средства.



ударов и вибрации

Не роняйте мобильное устройство.

Информация Всемирной организации здравоохранения

Современная наука не располагает данными о необходимости принятия специальных мер предосторожности при использовании мобильными телефонами. Если вас беспокоит этот вопрос, можно сократить воздействие радиочастотного излучения на вас или ваших детей, ограничив длительность звонков или используя устройства громкоговорящей связи, чтобы не подносить сотовый телефон к голове или телу.

Источник: Информационный бюллетень ВОЗ № 193

Дополнительная информация: <http://www.who.int/peh-emf>

Правильная утилизация — забота об окружающей среде

Если на изделие компании Motorola нанесен указанный символ, не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами.



Утилизация мобильных устройств и аксессуаров

Не утилизируйте мобильные устройства и электрические аксессуары (такие как зарядные устройства, гарнитуры или аккумуляторы) с бытовыми отходами. Нельзя сжигать использованные аккумуляторы или мобильное устройство. Данные устройства необходимо утилизировать в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными или региональными властями. Кроме того, вы можете вернуть ненужные устройства и аксессуары в любой местный авторизованный центр обслуживания Motorola. Подробную информацию о правилах утилизации в различных регионах, одобренных компанией Motorola, а также дополнительных мерах по утилизации, принимаемых компанией Motorola, смотрите на сайте www.motorola.com/recycling



Утилизация упаковки мобильного устройства и руководства пользователя

Упаковку устройства и руководство пользователя необходимо утилизировать только в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными властями. За дополнительной информацией обращайтесь к представителям местной власти.

Конфиденциальность личных сведений и защита данных

Компания Motorola понимает, что конфиденциальность личных сведений и защита данных важны для всех людей. Использование некоторых функций мобильного устройства может повлиять на конфиденциальность личных сведений и сохранность данных. Чтобы повысить уровень защиты информации, соблюдайте следующие рекомендации.

- **Контролируйте доступ.** Всегда носите мобильное устройство с собой. Не оставляйте его без присмотра в местах, где им смогут воспользоваться неавторизованные лица. Блокируйте клавиатуру устройства, если данная функция доступна.
- **Обновляйте программное обеспечение.** Если Motorola или другой поставщик программного обеспечения/приложений выпустили обновление или новое программное обеспечение для вашего мобильного устройства, повышающее его безопасность, установите эти обновления при первой возможности.
- **Защитите личные данные.** Личные данные могут храниться в разных сегментах памяти — на SIM-карте, на карте памяти или в памяти телефона. Удалите всю личную информацию, перед тем как сдать на переработку, вернуть или передать устройство другому лицу. Можно также создать резервную копию личных данных для переноса на новое устройство.

Примечание. Для получения подробной информации о резервном копировании или удалении данных с мобильного устройства зайдите на сайт www.motorola.com/support

- **Сетевые учетные записи.** С помощью некоторых мобильных устройств можно получить учетную запись Motorola (например, MOTOBLUR). Войдите в учетную запись для получения дополнительных сведений об управлении учетной записью и использовании функций безопасности, таких как удаленное стирание данных и определение местоположения устройства (если данные функции доступны).
- **Информация о местоположении.** Под информацией о местоположении понимается информация, которую можно использовать для определения приблизительного местоположения мобильного устройства. Мобильные телефоны, подключенные к беспроводной сети, передают информацию о местоположении. Устройства, поддерживающие систему GPS или AGPS, также передают информацию о местоположении. Кроме того, при использовании приложений, для работы которых необходима информация о местоположении, (например, указание направления движения) также передается информация о местоположении. К информации о местоположении могут иметь доступ третьи лица, например оператор сотовой связи, разработчики приложений, компания Motorola и другие лица, предоставляющие соответствующие услуги.
- **Другая информация, передаваемая устройством.** Устройство может также передавать сведения о проверке и диагностике (включая информацию о местоположении) и другие неличные сведения в компанию Motorola и на другие сторонние серверы. Эта информация используется для повышения качества продуктов и услуг, предоставляемых компанией Motorola.

Если у вас возникли дополнительные вопросы о том, как мобильное устройство влияет на конфиденциальность личных сведений и защиту данных, обращайтесь в компанию Motorola по адресу privacy@motorola.com или к оператору сотовой связи.

Использование мобильного устройства во время вождения

Drive Safe, Call Smart

Проверьте, разрешено ли использование мобильного устройства и аксессуаров во время вождения местным законодательством. Всегда выполняйте эти предписания. В некоторых местах использование мобильных устройств может быть запрещено или ограничено (например, может быть разрешено использование только гарнитуры). Для получения дополнительной информации посетите веб-страницу www.motorola.com/callsmart (только на английском языке).

Мобильное устройство позволяет общаться с помощью голоса и обмениваться данными практически в любое время и в любом месте, где доступна служба беспроводной связи и позволяющая условия. Помните, что за рулем автомобиля необходимо сконцентрировать все свое внимание на вождении. Если вы хотите воспользоваться мобильным устройством во время вождения, пожалуйста, соблюдайте следующие рекомендации.

- **Ознакомьтесь с особенностями работы мобильного устройства Motorola и, в частности, с такими его функциями, как быстрый набор и повторный набор номера.** Если эти функции доступны, с их помощью вы сможете сделать звонок, не отвлекаясь от вождения.
- **Используйте устройства для разговора без помощи рук, если они имеются в наличии.** По возможности используйте оригинальные аксессуары компании Motorola для разговора без помощи рук, обеспечивающие более высокий уровень комфорта при использовании мобильного устройства.
- **Расположите мобильное устройство таким образом, чтобы оно было легко доступно.** Мобильное устройство должно располагаться так, чтобы им можно было воспользоваться,



не отрывая взгляд от дороги. По возможности используйте автоответчик, чтобы вызывающий абонент мог оставить свое сообщение, если входящий вызов поступил в неподходящее время.

- **Сообщите собеседнику, что вы находитесь за рулем. При интенсивном дорожном движении или плохих погодных условиях звонок лучше отложить.** Дождь, слякоть, снег, гололед и плотное дорожное движение могут представлять опасность.
- **Не делайте записи и не просматривайте телефонные номера во время вождения.** Редактирование записей в списке напоминаний или просматривание телефонной книги отвлекает ваше внимание от основной задачи — безопасного вождения автомобиля.
- **Пользуйтесь связью разумно, следите за ситуацией на дороге. Если возможно, пользуйтесь телефоном во время остановок, а также на участках дороги с менее интенсивным движением.** Если необходимо позвонить во время движения, наберите несколько цифр, посмотрите снова на дорогу, в зеркала, затем продолжайте набор.
- **Насыщенные эмоциями разговоры могут отвлекать ваше внимание.** Сообщите собеседнику, что вы находитесь за рулем. Разговоры, которые могут отвлечь внимание от дороги, лучше отложить.
- **Используйте мобильное устройство для вызова помощи.** Наберите номер 911 или другой номер местной службы экстренной помощи в случае пожара, дорожно-транспортного происшествия или несчастного случая, требующего срочной медицинской помощи (если возможно использование беспроводной телефонной связи).
- **Используйте мобильное устройство для вызова помощи другим людям.** Если вы стали свидетелем дорожно-транспортного происшествия, совершаемого преступления или другой ситуации, представляющей серьезную опасность

для здоровья и жизни окружающих, наберите 112 или другой номер местной службы экстренной помощи (если возможно использование беспроводной телефонной связи). То есть сделайте то, что хотели бы, чтобы другие сделали для вас.

- **При необходимости вызовите службу технической помощи на дороге или другую службу неэкстренной помощи на дороге.** Если вы увидели неисправное транспортное средство без видимых серьезных повреждений, сломанный дорожный знак, незначительное дорожно-транспортное происшествие без физически пострадавших или угнанное транспортное средство, позвоните в службу технической помощи на дороге или другую местную специальную службу неэкстренной помощи (если возможно использование беспроводной связи).

www.hellomoto.com

Некоторые функции мобильного телефона зависят от возможностей и настроек сети оператора сотовой связи. Кроме того, некоторые функции могут быть не активированы оператором, и/или возможности функции могут быть ограничены параметрами сети оператора сотовой связи. Для получения информации о перечне доступных функций свяжитесь с вашим оператором сотовой связи. Все функции, возможности и другие спецификации устройства, а также информация, содержащаяся в этом руководстве, основаны на последних доступных данных и считаются точными на момент печати руководства. Motorola оставляет за собой право изменять информацию и спецификации без предварительного уведомления.

MOTOROLA и стилизованный логотип «M» зарегистрированы в бюро патентов США. Facebook является товарным знаком Facebook, Inc. Товарные знаки Bluetooth являются собственностью их владельца и используются компанией Motorola по лицензии. Java и все остальные марки и товарные знаки, основанные на Java, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Sun Microsystems, Inc. в США и других странах. America Online, AOL, логотип America Online & Design, логотип AOL & Design и логотип Triangle являются зарегистрированными товарными знаками America Online, Inc. в США и других странах. Instant Messenger и Buddy List являются товарными знаками America Online, Inc. Microsoft, Windows, Windows Me и Windows Vista являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Майкрософт в США и других странах. UIQ Technology и все марки и логотипы, основанные на UIQ Technology, являются товарными знаками UIQ Technology AB. Macintosh, Quicktime и логотип Quicktime являются зарегистрированными товарными знаками Apple Computer, Inc. iTunes является товарным знаком Apple Computer, Inc., зарегистрированным в США и других странах. Все права защищены. Google, YouTube, Picasa, Gmail

и логотип Google являются товарными знаками компании Google, Inc. WiFi является сертификационной маркой компании Wireless Fidelity Alliance, Inc. Все остальные названия продуктов и услуг являются собственностью соответствующих владельцев. © 2010 Motorola, Inc. Все права защищены.

Внимание! Внесение любых изменений и модификаций, не одобренных компанией Motorola, лишает владельца оборудования права на его эксплуатацию.
Номер руководства: 68000202848



www.motorola.com

68000202848

